

Laxante
OLAN
AZÚCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ
Laboratorio de TABLETA OKAL

PUEBLO

AÑO XXII
NUMERO 6.829
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID
MARTES 15
AGOSTO 1961

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32

ARTES GRAFICAS
FOLLETOS, CARTELES, IMPRESOS
COMERCIALES, CON LA ORIENTA-
CION Y PRESTIGIO DE DIBUJANTES
ESPECIALIZADOS

J HERR

Velázquez, 124-Tel. 226 05 99
Talleres: ADELA BALBOA, 3

ADENAUER: «La situación es grave, pero no hay razón para el pánico»

El Jefe del Estado y su esposa asisten a la salve en honor de la Patrona de San Sebastián



BONN, 15.—El canciller de Alemania occidental, Conrad Adenauer, en un discurso, previamente filmado, publicado anoche a través de las pantallas de la televisión, declaró que la última provocación realizada por las autoridades del Gobierno de Alemania oriental no es una razón para que cunda el pánico. "Es obvio que la situación es grave—dijo en su discurso—, pero no hay razón para el pánico. Trataremos esta situación—anunció— juntamente con nuestros aliados."

Añadió que está convencido de que las medidas adoptadas por el Gobierno de Pankov deben ser consideradas como parte de una guerra de nervios. "Las potencias occidentales—dijo—están preparadas a enfrentarse con esta situación con solidaridad y unidad."

Von Brentano, que apareció en la pantalla junto al canciller, dijo que no deseaba anticipar las decisiones de las instituciones autorizadas de la alianza occidental, pero si dijo que creía que los últimos acontecimientos podrán determinar que los occidentales se unan más que nunca y lleguen a un total acuerdo.

13.000 POLICIAS DE BERLIN OESTE, EN ESTADO DE «MAXIMA ALERTA»

- ★ Tropas rojas, a la frontera de la zona occidental
- ★ Alambradas en la puerta de Brandeburgo
- ★ Radio Moscú: La frontera se abrirá cuando se firme el tratado de paz



Ante la puerta de Brandeburgo, una tupida red de soldados alemanes comunistas pretende detener la huida de sus compatriotas a Occidente.

BERLIN, 15.—El Ejército soviético ha trasladado tropas a la frontera del Berlín occidental, según ha declarado un portavoz de los aliados del Oeste. El portavoz angloamericano dijo que "había habido movimientos de tropas soviéticas desde sus guarniciones en la zona soviética a la frontera del Berlín occidental". El portavoz no dio más detalles, pero de fuentes de los servicios de inteligencia occidentales se dice que dos divisiones rusas acorazadas se han trasladado a las inmediaciones de Berlín.

★ ALERTA. — Una fuerza de Policía de Berlín occidental de 13.000 hombres ha sido colocada en "la máxima alerta" para impedir por todos los medios manifestaciones o incidentes en los sectores fronterizos con Berlín oriental. Un portavoz de la Policía dijo que esto significa que la Policía "está de servicio permanente" y que la alerta es "una medida de precaución".

Este movimiento occidental se produce después que los comunistas cerraron con barricadas espinosas la puerta de Brandeburgo durante la noche.

Un portavoz del Ministerio del Interior oriental ha manifestado que "no se sabía cuándo la puerta sería abierta de nuevo al tráfico y a los viandantes", pero negó las sugerencias de que se tratase de una medida permanente.

Esta mañana unos 23 tanques alemanes orientales, con los cañones tapados, permanecen en la zona central del Berlín oriental. Durante todo el día de ayer fueron unos 50 tanques los que había en esta zona.

★ ALAMBRADAS EN BRAND-

DEBURGO.—La Policía alemana oriental ha establecido barreras de alambre de espino en la puerta de Brandeburgo durante la noche, según ha anunciado esta mañana la Policía del Berlín Oeste. Agrega la Policía berlinesa occidental que no es cierto que los agentes del Berlín Este hayan hecho disparos en la ciudad puerta. Pese a las medidas de control adoptadas por los comunistas pa-

ra impedir el éxodo de refugiados, 41 de éstos han llegado al Berlín libre durante la noche. La Policía alemana oriental hizo varios disparos contra un matrimonio que cruzaba a nado el canal Britz, pero la pareja pudo llegar felizmente a la orilla occidental.

No se permite el paso al Berlín Este de coches y motocicletas de la zona occidental de la ciudad tras un decreto del Ministerio Interior alemán oriental, publicado

esta mañana, en el que se dice que el paso de vehículos será autorizado siempre que éstos obtengan un permiso especial.

En fuentes alemanas orientales se dice que el punto de cruce de la puerta de Brandeburgo será probablemente abierto hoy si no se producen incidentes.

La ciudad ha permanecido tranquila durante la noche y reina la calma en la puerta de Brandeburgo, donde las fuerzas de seguridad del lado oriental han sido reducidas a pequeños cordones de Policía y guardias fronterizos.

★ ABRIRÁ CUANDO HAYA TRATADO DE PAZ. — Radio Moscú ha informado hoy que Alemania oriental abrirá sus fronteras "cuando se llegue a un arreglo pacífico con Alemania".

La emisión soviética, escuchada en Londres, parece indicar que el precio para abrir la frontera podría ser la aquiescencia a las peticiones soviéticas para que las potencias occidentales firmen un tratado de paz con la Alemania del Este y reconozcan al satélite soviético como Estado soberano.

"La necesidad de las medidas defensivas de la República Democrática Alemana en las fronteras del Berlín Oeste desaparecerá cuando se llegue a un acuerdo pacífico con Alemania y cuando sobre tal base se hayan resuelto todas las cuestiones principales. Todo ello—agregó la emisora moscovita—depende total y enteramente de la buena voluntad y del sentido común de las potencias occidentales."

La citada emisora acusó al secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y al Ministerio británico de Asuntos Exteriores de "aumentar el histerismo sobre la decisión del Gobierno ale-

Según el "New York Times"

CUBA Y LA U. R. S. S., INTERESADAS EN UN ENTENDIMIENTO LA HABANA-WASHINGTON

NUEVA YORK, 15.—El "New York Times", citando fuentes diplomáticas, dice hoy que existen fuertes indicios de que Cuba y la Unión Soviética están "muy interesadas" en un entendimiento entre Washington y La Habana.

El propósito cubano-soviético tiende al restablecimiento del comercio entre los Estados Unidos y Cuba para aliviar las dificultades económicas y la escasez de alimentos en este último país, según un despacho procedente de Washington del corresponsal Tad Szulc, uno de los especialistas del citado periódico en asuntos iberoamericanos.

Szulc dice que cierto número de países hispanoamericanos han empezado a ejercer fuerte presión sobre los Estados Unidos para una coexistencia amistosa cubano-norteamericana. (Efe.)

Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa entrando bajo palio en la iglesia de Santa María, para asistir a la salve en honor de la Virgen del Coro, patrona de San Sebastián.

SAN SEBASTIAN.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y siguiendo una tradicional costumbre, asistió ayer por la tarde, en la iglesia de Santa María, a la solemne salve que se cantó en honor de la Virgen del Coro, Patrona de San Sebastián, como todos los años en la víspera del día de la Asunción de la Virgen. Con este motivo el Caudillo recibió el inquebrantable testimonio de adhesión y afecto del pueblo donostiarra a su paso por las calles de la ciudad, desde el palacio de Ayete hasta la calle Mayor, y tanto a la entrada como a la salida del templo de Santa María, en cuyos alrededores se había estacionado muchísimo público, que vitoreó al Jefe del Estado. A las ocho y media de la tarde llegó Su Excelencia el Jefe del Estado acompañado de su esposa, así como del jefe de la Casa Civil, conde de Casa de Loja; segundo jefe de la Casa Civil e intendente general, señor Fuertes de Villavieja; segundo jefe de la Casa Militar, general Laviana; ayudantes de servicio y otras personalidades de su séquito. El Caudillo, que vestía uniforme de capitán general, descendió del automóvil que le conducía en la mitad de la calle Mayor, que estaba profusamente engalanada con banderas y gallardetes, siendo cumplimentado por el ministro del Ejército, teniente general Barroso. Seguidamente pasó revista a una compañía de la segunda agrupación del regimiento de Cazadores de Montaña número 8, con escuadra, bandera y banda de música, que interpretó el Himno Nacional.

A continuación se dirigió el Generalísimo al templo, y en el atrio fué cumplimentado por los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Marina, almirante Abárzuza; de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; de Obras Públicas, general Vignón, y de Agricultura, señor Cánovas; capitán general de la sexta región militar, teniente general Marin de Bernandos; capitán general de la Región Aérea Pirenaica, teniente general Lacalle; gobernadores civil y militar de Guipúzcoa; arzobispo de Valladolid; Ayuntamiento de San Sebastián en Corporación, presidente por el alcalde; presidente de la Diputación de Guipúzcoa con varios diputados provinciales y otras personalidades. Después de saludar a las citadas autoridades y personalidades, Su Excelencia el Jefe del Estado entró en el templo bajo palio, cuyas varas portaban concejales del Ayuntamiento de San Sebastián, y pasó a ocupar el trono colocado al lado del Evangelio.

Seguidamente comenzó la salve, que entonó el obispo de la diócesis, monseñor Jaime Pont Andréu. El Orfeón Donostiarra, dirigido por el director del Conservatorio, don Ramón de Usandizaga, interpretó, en colaboración con la escolanía de títeres, el coro "Sine Nomine", de San Vicente, y la orquesta de cuerda y sinfónica del Conservatorio de Música, el "Ave María" de Mendi Mendiya y la gran "Salve", de Licinio Recife, compuesta ex profeso para esta solemnidad.

Una vez concluido el piadoso acto, Su Excelencia el Jefe del Estado salió bajo palio, y en el atrio del templo fué despedido por los ministros, autoridades y personalidades que le habían cumplimentado anteriormente. El pueblo donostiarra pugnaba en sus muestras de simpatía y afecto al Caudillo, y los vítores y aplausos se prolongaron hasta que partió la comitiva hacia el palacio de Ayete. (Cifra.)

(Pasa a la pág. siguiente.)

AVILA:

Servicio especial

El Caudillo acepta el nombramiento de alcalde honorario y perpetuo de la ciudad

- Continúan ininterrumpidamente las perforaciones en busca de agua
- Setenta y cuatro metros se han profundizado en el valle de Amblés

AVILA. (De nuestro corresponsal.) — Una gran satisfacción acaba de experimentar la Corporación municipal de esta capital en medio de las preocupaciones en que la calamitosa situación del abastecimiento de agua al vecindario la tienen desde hace unos días: la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado ha notificado al Ayuntamiento de Avila, por conducto del gobernador civil de la provincia, que el Generalísimo Franco ha aceptado muy complacido el nombramiento que por aclamación le hizo la Corporación de alcalde perpetuo y honorario de la Ciudad de los Caballeros y los Leales con motivo del XXV aniversario del Alzamiento.

Recibida con extraordinaria complacencia esta aceptación, en la que se hace constar especialmente el agradecimiento del Jefe del Estado, la Corporación abulense prepara la celebración de una sesión extraordinaria y de gran solemnidad, en el transcurso de la cual se hará la ofrenda e imposición de las insignias correspondientes.

EL PROBLEMA DEL AGUA

Continúan con ritmo ininterrumpido, relevándose constantemente las brigadas de obreros, los trabajos de perforación para hallar nuevos caudales de agua que abastezcan al vecindario abulense. La potente perforadora enviada por el Instituto Nacional de Colonización ha profundizado 75 metros en sus primeras cin-

cuenta y ocho horas de trabajo en el lugar elegido por los técnicos en el valle de Amblés, encontrándose trabajando sobre capas de arena, que ya revelan la presencia de agua.

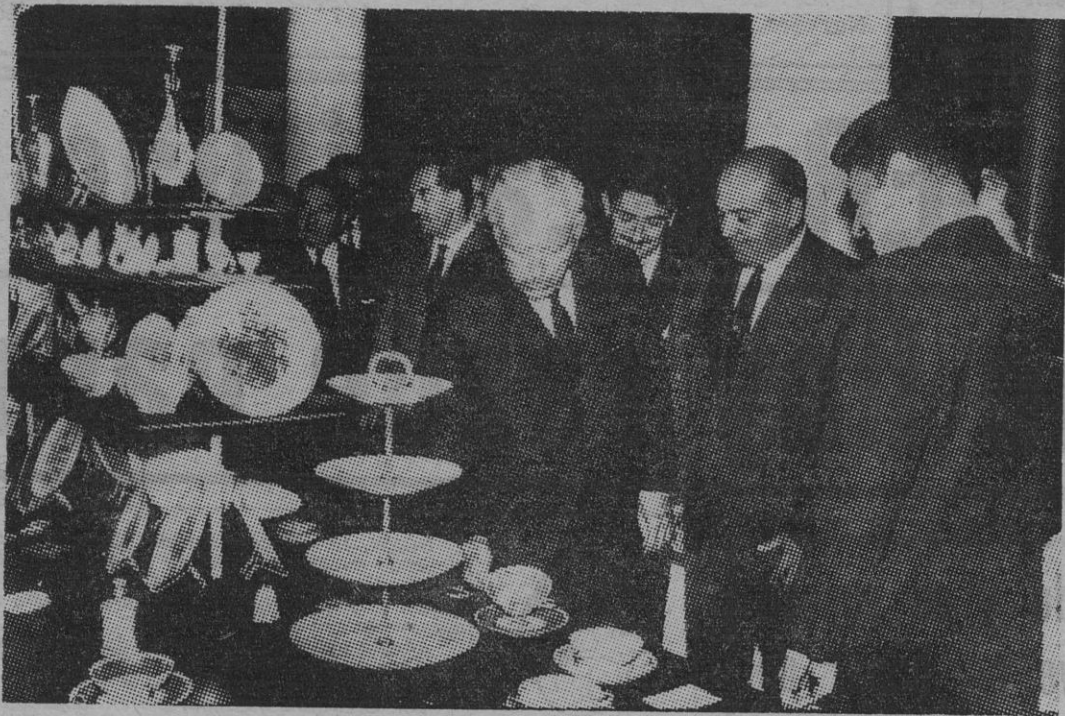
Un gran número de abulenses visita el lugar de los trabajos, que especialmente en la noche presenta un fantástico aspecto, con la torre de perforación iluminada en toda su altura.

ARLENE DAHL HA TENIDO UNA NIÑA

SANTA MONICA (California), 15.—La actriz de cine Arlene Dahl ha dado a luz una niña que pesa 3,600 kilos. La pequeña recibirá el nombre de Carole Christine.

Arlene Dahl, que está casada con Chris Holmes, tiene un hijo de su anterior matrimonio con el actor Fernando Lamas. (Efe.)

SOLIS Y GUAL VILLALBI, EN LA EXPOSICION DE ARTE DOMESTICO



Los ministros secretario general del Movimiento, don José Solis Ruiz, y sin cartera, don Pedro Gual Villalbi, en el acto inaugural de la Exposición de Arte Doméstico, celebrado en el Ayuntamiento de San Sebastián. (Foto Cifra.)

En San Pablo

Triunfa un espectáculo de bailes españoles

El cónsul general agasajó a la compañía de Mariemma

SAN PABLO.—Continuando la serie de grandes espectáculos organizados por la empresa del teatro Municipal de San Pablo con motivo del cincuentenario de su fundación, y en el que han actuado, entre otros, los más renombrados artistas de la ópera italiana, los ballets de Dinamarca y de Rusia y la Comedia Francesa, se ha presentado con gran éxito la bailarina española Mariemma, al frente de un espectáculo de bailes españoles, en el que figuran también Paco de Ronda, Marcos Alvar, Conchita Fernández, Enrique Luzuriaga, Ricardo Vigary y Juan Osuna.

La compañía española ha actuado en tres representaciones, con el teatro totalmente abarrotado. Entre el público predominaban los miembros de la colonia española.

La crítica dice que este espectáculo ha sido el que hasta ahora ha tenido más éxito de entre los organizados para conmemorar el cincuentenario de la fundación del teatro Municipal.

En un restaurante español, el cónsul general, señor Oñós de Plandolit, ofreció un agasajo a Mariemma y a su compañía, al que también asistieron miembros de la colonia española.

ADENAUER: «LA SITUACION ES GRAVE»

(Viene de la pág. anterior.)

mán oriental de establecer controles sobre sus fronteras».

★ TOMAN LAS MATRICULAS DE LOS COCHES.—Las autoridades de Berlín occidental han comenzado a apuntar los números de las matriculas de todos los vehículos, orientales u occidentales que entran en el sector occidental de Berlín, ha revelado la Policía.

También son tomados los nombres y direcciones de los conductores de los vehículos.

★ LAS COMUNICACIONES TELEFONICAS Y TELEX.—Las autoridades postales de ambas zonas de la ciudad han declarado hoy que el tráfico postal entre el Berlín oriental y el occidental no ha sido interrumpido, contrariamente a lo que se anunció anteriormente.

Cartas, paquetes y telegramas circulan normalmente entre el Berlín oeste y la Alemania oriental, si bien existe algún retraso en los procedentes del Este.

Las comunicaciones telefónicas y por telex entre las dos Alemanias, cortadas ayer, continúan interrumpidas hoy.

★ PERMISO DE ENTRADA A LOS COCHES.—El Ministerio de Interior ha publicado a primeras horas de la madrugada un decreto en el que se señala que los vehículos del Berlín occidental habrán de proveerse de un permiso especial antes de poder entrar en la zona oriental de la ciudad.

El decreto, publicado por la agencia A. D. N., dice que la

nueva medida, considerada como el último paso para convertir en auténtica frontera la divisoria entre los dos sectores de la ciudad, entra en vigor a medianoche.

No afectará a automóviles procedentes de la República Federal ni a las personas que entren a pie.

La razón dada para esta nueva medida se basa, según la agencia, en el "hecho de que el libre paso por vehículos de Berlín oeste ha sido empleado para llevar a cabo actividades hostiles contra la República Democrática Popular Alemana por agentes occidentales de espionaje", dice la nota.

No señala ni dónde ni cuándo se pueden obtener los permisos que cita.

★ RETIRADA DE 15 TANQUES.—Quince tanques que habían sido trasladados a las proximidades de la plaza Marx-Engels, en Berlín oriental, en la tarde del lunes, han sido retirados hacia un lugar desconocido.

En las primeras horas de esta madrugada reinaba la calma, por otra parte, en la puerta de Brandeburgo, principal punto de cruce entre los sectores oriental y occidental de Berlín.

El cordón de agentes de la Policía y guardias fronterizos en la plaza ha sido reducido a pequeños grupos.

★ LLAMAMIENTO A RUSIA. El jefe del Gobierno de Nueva Zelanda, Keith Holyoake, ha formulado una declaración solicitando de Rusia que ejerza su influencia sobre Alemania oriental para que ponga fin a unas medidas que, "de persistir, podrían conducirnos a todos al borde de una guerra nuclear".

Holyoake condenó la prohibición de las autoridades orientales alemanas sobre el libre movimiento entre las dos zonas, señalando que constituye una medida provocativa y una amenaza contra la paz mundial.

★ ATRAVIESA EL ELBA EN UNA ARTESA.—Un muchacho de dieciséis años de edad, de la Alemania oriental, ha conseguido pasar a la República Federal Alemana atravesando el río Elba en una artesa de amasar.

★ REUNION.—El Gabinete de Alemania occidental ha celebrado hoy una sesión especial, bajo la presidencia del canciller Adenauer. El objeto de la reunión es considerar las contramedidas que podrán adoptarse contra las acciones emprendidas por el régimen de Pankow.

★ BOICOT COMERCIAL.—La Asociación de Hombres de Negocios independiente ha dirigido un llamamiento a sus miembros para que rehusen comerciar con cualquier Estado comunista.

Un portavoz de la Federación de la Industria Alemana, con mucho la más grande organización de industriales en Alemania occidental, dijo en Colonia que su grupo, por el momento, no se uni-



Patrullas fuertemente armadas obedecen las órdenes de Pankow, tendiendo alambradas de espino entre las dos zonas de Berlín, mientras los berlineses occidentales los contemplan con evidente disgusto.

rá al movimiento de boicot de los independientes, sino que esperará a coordinar sus movimientos con el Gobierno.

Específicamente, los industriales independientes han pedido a los miembros de la organización que boicoteasen la feria industrial en Leipzig, que se celebrará el mes próximo.

★ CONVERSACIONES DIPLOMATICAS.—El embajador alemán occidental en Moscú, Hans Kroll, que se encuentra con permiso en Alemania, ha celebrado conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano. Se espera que permanezca aquí hasta que el canciller Adenauer se haya entrevistado con el embajador soviético, Andrei Smirnov, quien ayer solicitó una entrevista con el canciller. Después, el embajador alemán regresará a Moscú.

★ LLAMAMIENTO.—El Gobierno de la ciudad de Berlín Occidental, el Parlamento y los sindicatos han dirigido hoy un llamamiento a los berlineses occidentales para que celebren una manifestación de protesta contra las medidas adoptadas por los comunistas, en la plaza que hay frente al Ayuntamiento de la ciudad, mañana por la tarde.

Funcionarios de los servicios de turismo y portavoces de las tres líneas aéreas occidentales que operan en Berlín han manifestado que el número de visitantes de la ciudad no ha decrecido desde que se implantaron las medidas comunistas. El tráfico entre Alemania occidental y Berlín Oeste es normal, dijeron.

★ VIOLENTA UNA OFICINA EN BERLIN OESTE.—Asaltantes desconocidos han violentado la puerta de una de las oficinas del partido de la unidad socialista (comunista) en el Berlín oeste en las primeras horas de esta mañana, según ha declarado la Policía.

Según ha declarado un porta-

voz del Berlín occidental, una posible contramedida en relación con el cierre de la frontera entre las dos zonas de la ciudad pudiera ser la relativa a las actividades del citado partido, autorizado en el Berlín oeste, pero no se ha tomado aún ninguna decisión en tal sentido. (Efe.)

Hoy se casan en Rabat dos hijas del finado Mohamed V

RABAT, 15. — Hoy se casan aquí las princesas Lal-la Aicha y Lal-la Malika, hijas del difunto rey Mohamed V; la primera, con Abdelaziz Yacubi, y la segunda, con el actual embajador marroquí en París, Mohamed Charkoui. Asimismo se celebrará la boda de Lal-la Fátima Zahara, prima del Rey, con el príncipe Muley Ali, igualmente primo del Soberano.

Los actos tradicionales durarán tres días y en ellos participarán Hassan II y todos los miembros de la familia real, juntamente con modestas familias marroquíes que, según la costumbre, se encuentran alojadas en los mejores hoteles de Rabat, con todos los gastos pagados por el Monarca. Cincuenta y tres parejas humildes serán unidas en matrimonio también hoy en Rabat, y cada una de ellas recibirá una suma de doscientos cincuenta mil francos, como regalo del Rey Hassan II. (Efe.)

MEJICO: El Ministerio de Justicia pide la extradición de Cadon.

El Ministerio de Justicia ha pedido al de Asuntos Exteriores requiera la extradición de Albert Charles Cadon, que se encuentra en La Habana desde el miércoles, en que se apoderó de un avión de la Pan American World Airways.

El Ministerio de Justicia ha hecho público que la requisitoria de extradición sería formulada cuando se obtuviera la orden de arresto judicial del joven asaltante franco-argelino del juez del distrito, Enrique Canuda Flores.

Los cargos que pesan oficialmente sobre Cadon son de robo, ataques sobre medios de comunicación, amenazas, asalto y agresión, violación de derechos individuales, tenencia y uso de armas de fuego sin licencia.

PERU: Crisis en la Universidad de San Marcos.

La Facultad de Medicina de la Universidad de San Marcos de Lima, la más antigua del continente, se encuentra en crisis al renunciar colectivamente a sus puestos el decano, doctor Honorio Delgado, y los 500 profesores de la misma.

La dimisión en masa de los profesores es consecuencia de la resolución del Congreso de dictar una disposición legal en la que se decide que en el Consejo de Gobierno de la Facultad no figuren representantes estudiantiles en la proporción de un tercio de sus miembros. El Congreso dispuso que el Consejo Interuniversitario que congrega a las autoridades de las distintas facultades resuelva si debe concluirse la representación de los estudiantes en el Gobierno de la Facultad de Medicina, que es la única que no lo tiene.

SEGUN LOS PERIODICOS ECUATORIANOS

La línea más deslumbrante del Real Madrid es la delantera

GUAYAQUIL, 14.—Los diarios locales destaca la magnífica exhibición realizada por el Real Madrid en el partido de fútbol en que ayer venció al Barcelona, sin esfuerzo alguno.

"El Universo" dice: "El Real Madrid, campeón mundial interclubs, justificó ampliamente los calificativos elogiosos que le ha otorgado todo el orbe al derrotar de forma concluyente al ídolo nacional, por tres tantos a uno. Los madridistas mostraron una variada gama de recursos y dieron la sensación de formar un poderoso equipo, difícil de derrotar en cualquier parte del mundo. Su línea más deslumbrante es la delantera, donde todos brillan sin excepción, aunque Canario se mostrara algo impreciso. Ofrecieron una exhibición acabada de gran fútbol, especialmente el "eterno" Di Stéfano, que jugó un gran partido, modelo de colocación en el campo, jugando preferentemente adelantado, si bien también bajó a la defensa cuando fue preciso.

"El Telégrafo" califica al Madrid de campeón de campeones y dice que impresionó favorablemente a los aficionados por la capacidad futbolística de su exhibición, en la que se impuso categóricamente al Barcelona. "Los campeones españoles, en el aspecto individual, mostraron constituir el cuadro más depurado del balompié mundial."

LLUVIA DE RECORDS

La nadadora olímpica Isabel Castañé ha batido, en Sabadell, el récord absoluto español de los 400 metros libres, con un tiempo de seis minutos.

Miguel Torres mejoró el récord de Cataluña juvenil absoluto de los 200 metros espalda con el registro de 2 minutos, 27 segundos y 5 décimas.

Anatoly Zhgun, de Leningrado, ha mejorado la marca mundial de levantamiento de peso, categoría de los ligeros, con 129 kilos.

◆ Los jugadores blancos mostraron constituir el cuadro más depurado del fútbol mundial en el aspecto individual

◆ El presidente de la República de Costa Rica presidirá el partido de hoy, que será presenciado por veintiocho mil personas (noventa mil dólares de recaudación)

jador de España, don Valentín Via Ventalló, y almorzaron juntos.

Por la tarde, los componentes de la expedición española, en co-

ches descubiertos, se trasladaron al monumento de la reina Isabel la Católica para realizar la ofrenda de una corona de flores. Más de 50.000 personas les aplaudieron en el trayecto.

El Presidente de la República de Costa Rica, que ha prometido su asistencia al partido que el Real Madrid jugará mañana frente al Saprissa, recibirá en audiencia especial a los jugadores y directivos madridistas, mañana, a las trece treinta.

El partido comenzará a las once de la mañana, hora local. Antes se disputará un partido de fútbol femenino.

Don José Antonio Giménez Arnau, embajador de España en Nicaragua, ha llegado para asistir al encuentro, y se espera también la llegada de don Miguel Teus, embajador de España en El Salvador.

El miércoles habrá una gran fiesta en la Casa de España en honor de los expedicionarios españoles, así como una recepción en la Embajada de España.

Se han vendido ya las 28.000 localidades de aforo del estadio,

y se ha obtenido una recaudación de 90.000 dólares, siendo el precio medio de la entrada de 15 dólares.

Han llegado delegaciones de Honduras, El Salvador, Guatemala y numerosos mejicanos, que se trasladan a San José para presenciar el partido Real Madrid-Saprissa.

Dato curioso es que en los hoteles de esta capital no hay ni una sola habitación libre, debido a la expectación despertada por el encuentro.

El próximo día 4 de septiembre

CARDENAS peleará contra CALDWELL

CARDIFF, 14.—El boxeador español Juan Cárdenas peleará el día 4 del próximo mes de septiembre contra el campeón mundial de los pesos gallos, Caldwell (Irlanda).

La pelea se ha concertado a diez asaltos.

A Juan Cárdenas se considera aquí como un gran boxeador, ya que de 62 combates en su actividad profesional ha ganado 47, 24 de los cuales dentro de la distancia. En 1959 hizo un combate nulo con Piero Rollo para el título europeo.

Caldwell es campeón mundial para Europa y la Comisión Atlética del Estado de Nueva York.

En esta categoría hay otro campeón mundial, el brasileño Eder Jofre, según versión de la Asociación Nacional de Boxeo de Estados Unidos. (Alfil.)

Escríbe Francisco YAGUE

RIAL se incorporará al Español a finales de septiembre

Los dos extremos derechos blanqui-azules (TORRES y PEREDA) han sido escayolados y tardarán en jugar

● El Barcelona ha fichado un delantero centro turco, pero hará su debut en el Zaragoza

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Francisco Yagüe.)—También el R. C. D. Español ha iniciado ya sus entrenamientos. En principio se había previsto "volver al trabajo" el día 16, pero una serie de circunstancias aconsejaron precipitar los acontecimientos en cinco días. José Luis Saso, el nuevo entrenador, tenía que conocer a fondo a la plantilla blanqui azul, saber si hacía falta "alguien" más y, sobre todo, no quedaba demasiado tiempo disponible para trabajar cara al inicio del campeonato. Lo peor para los jugadores españolistas ha sido que apenas si han gozado de diez días de vacaciones, de verdadero descanso. Lo del torneo de Nueva York, a la larga, no ha sido demasiado rentable en ningún aspecto, ni en el económico ni en el físico.

Saso se encontró, pues, el viernes por la mañana con su nuevo equipo y, de modo oficial, fué presentado a sus jugadores, a muchos de los cuales conocía ya. Algunos de su época de jugador activo, como Argilés, Torres, etc.; otros, por haberlos tenido a su cuidado unos días como preparador de la selección nacional B, como Bartoli, Camps, Sastre... En la plantilla españolista, con relación a la temporada anterior, faltan Recamán y Aguirre. Uno, terminando su contrato, marchó al Valencia; el otro fue traspasado al Tenerife. Son caras nuevas, aunque relativamente, por que fueron fichando paulatinamente —y algunos antes del final de temporada— el ariete sudamericano Carranza, procedente del Granada, el volante ex húngaro Peter, que saltó desde el Barcelona, y como fichaje más reciente, Zoltan Czibor, que acaba de abandonar el "Nou Camp" para trasladarse a Sarriá y que tiene, sobre los demás, la ventaja de haber conocido ya a dos entrenadores en lo que va de mes, puesto que empezó a trabajar a las órdenes de Luis Miró, antes de ser dejado en libertad. Falta únicamente Héctor Rial, que completará el cuarteto de nuevas o más recientes adquisiciones cara a la temporada 1961-62.

Rial, según se nos ha informado, regresará de Chile—adonde fué en calidad de cedido por el Real Madrid—a fines de septiembre, para incorporarse directamente al club blanqui azul.

Lo lamentable, y aún no se inició el "baile", es que a estas alturas ya tengan tanto el Barcelona como el Español su primer quebradero de cabeza. Pereda, el sevillista, se lesionó en el "Nou Camp", en un partido de entrenamiento, y se le ha tenido que enyesar un dedo del pie, lo que le deja fuera de combate, prácticamente, para el primer mes de Liga. Y, como la mala racha afecta al parecer a los extremos derecha, Carlos Torres, el españolista, ha tenido también que ser enyesado, sufriendo fractura de peroné. Torres se lesionó en el torneo de Nueva York, en el último partido, pero no creyó que la cosa revisiera tanta importancia. Sólo al cabo de unos días de estar aquí, como quiera que siguiera notando visibles molestias, fué examinado por los médicos del club, que descubrieron la importancia de la lesión, que también priva al Español de extremo derecha en los primeros encuentros oficiales.

UN TURCO PARA EL "BARÇA"

Tas Seref, hombre atlético, de veinticinco años, delantero centro de la selección nacional turca y del Fenerbache, se vino hace un par de semanas a Barcelona, acompañado por un "manager" italiano, con unas cartas de recomendación de Sandro Puppo, el antiguo entrenador azulgrana, que trabaja mayormente en Turquía. Seref ha sido sometido a diversas pruebas, en entrenamientos y partidos improvisados y, al parecer, ha demostrado ser un hombre sumamente práctico, sobre todo cara al gol. Tira bien, remata con acierto, es valiente y sabe jugar. La impresión de los técnicos ha sido favorable y Seref ha sido fichado por el Barcelona. Bueno, en realidad, se ha montado un pequeño jeroglífico, puesto que el "Barça" tiene, con Evaristo y Benítez, cubierto su cupo de extranjeros, y por tanto, la plantilla no admitía un turco.

La solución, pues, ha sido ficharle por cuatro años, pero haciéndole jugar la primera temporada en el Zaragoza. Como quiera que durante la temporada se cumplirán los tres años de estancia de Benítez—que harán factible la nacionalización del uruguayo—, entonces el turco Seref volverá al Barcelona. Lo único que sabemos de la operación es que no ha salido demasiado cara, puesto que al club de procedencia, el Fenerbache, sólo ha habido que pagarle siete mil dólares en concepto de traspaso.



Dos momentos del partido Real Madrid-Colo-Colo. Lleno casi absoluto, aunque en los graderíos se aprecian algunos "blancos". Arriba, Di Stéfano a la expectativa de un balón invisible. En el grabado inferior, Puskas preparado para "meter" la zurda. En el marcador se aprecia claramente que todavía no se ha producido ningún gol. (Fotos Europa-Press, exclusivas para PUEBLO.)

Ajedrez Por José Luis Aguado

COMIENZA EN LA HAYA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE JUVENILES

A fase previa del campeonato del mundo de juveniles ha situado a España en el grupo D, donde figuran Alemania oriental, Bélgica, Irlanda, Noruega, Nueva Zelanda, Rusia y Suiza. No cabe duda que la suerte no ha sido muy buena para nuestro representante, ya que la hará enfrentarse con rivales difíciles, tales como el ruso Kuindzhi y el alemán Kuettnner.

El español Ricardo Calvo, una verdadera promesa del ajedrez, mejor dicho, una realidad, acudió al torneo pleno de facultades y con grandes esperanzas. A pesar de la dificultad de estos encuentros internacionales, el hecho de estar en la categoría juvenil hace que su inexperiencia en estas lides no sea un handicap. Nuestro representante tiene un juego seguro y muy práctico.

La primera ronda tuvo los siguientes resultados técnicos: Ricardo Calvo, de España, derrota

a Keogh, de Irlanda; Kuindzhi, de Rusia, vence a Gulibrandssen, de Noruega, y el suizo Markus derrota al belga Wostijn. El encuentro entre el neozelandés Phillips y el alemán Kuettnner terminó en tablas.

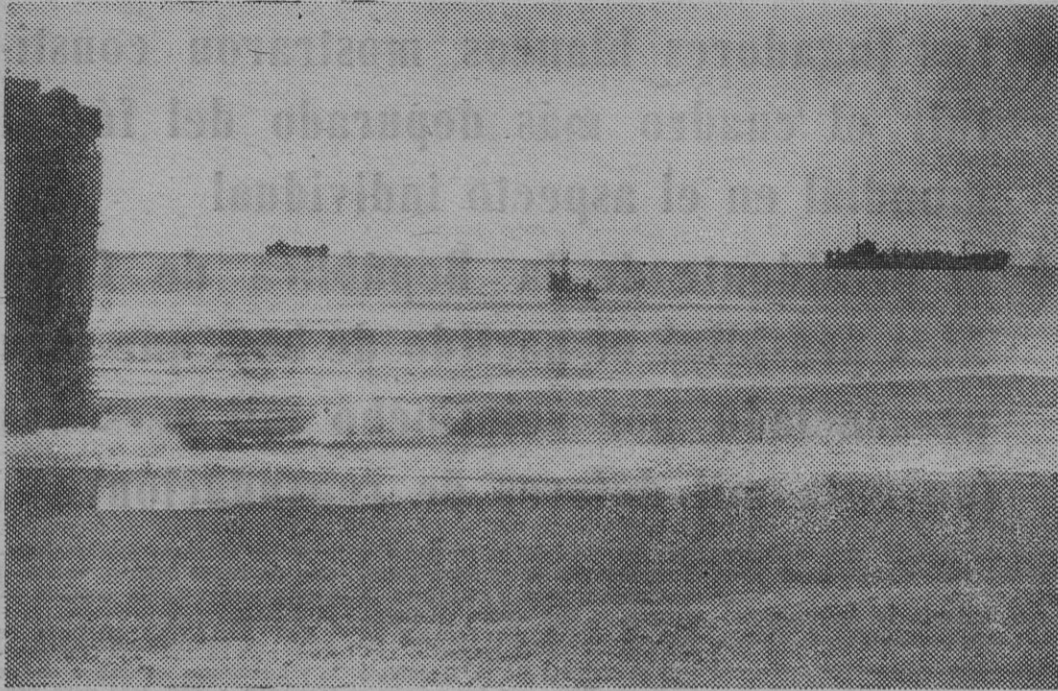
Nuestro representante se ha apuntado, pues, la primera victoria, y, aunque su rival de turno no era muy duro en teoría, el triunfo no queda por eso empañado. Nos atrevemos a opinar que era necesario, porque elevará considerablemente la moral de nuestro joven compatriota.

En los últimos años el campeonato del mundo de juveniles ha ido obteniendo mayor importancia, hasta el punto de estar considerado actualmente como un torneo de gran talla, donde se ven jugadores que, a pesar de su juventud, son de gran relieve. No se olvide que el ajedrez ha sido siempre un deporte donde han triunfado los "prodigios".

Página de casi todo lo que pasa

El proyecto
más
ambicioso
de Cataluña

SE QUIERE METER EL MAR EN REUS DOCE KILOMETROS TENDRIA QUE AVANZAR EL MEDITERRANEO



Sautier Casaseca nos escribe hoy para contarnos:

A título de simple y pintoresca curiosidad, reseño el hecho. Un vecino de Reus ha terminado el proyecto de un puerto para su ciudad, que sería construido junto a SALOU. Con este proyecto —que, según el decir de todos, no pasa de ser un sueño de verano— REUS trataría de arrebatarle el centro provincial a TARRAGONA. ¡Ríanse ustedes entonces de la rivalidad entre madridistas y atléticos!

★ **ENTREMESES, LANGOSTINOS A LA PLANCHA Y... ¡PAELLA!** Naturalmente, cuando llegaron a ésta no podían con el resuello. Yo, compasivo, les aconsejé que no bebiesen agua durante la noche. Si no siguieron mi consejo supongo que se acordarán mucho de mí.

También existe entre españoles y extranjeros una acusada diferencia de horario. Los extranjeros se sientan en los restaurantes a las siete de la tarde y les empieza a servir a las ocho y media. Los españoles comienzan a llegar a las diez y media. A las doce aún no han llegado todos.

★ **EL MILAGRO DEL PAN.** Blanes es un pueblecito bellísimo, que cuenta con ocho o diez mil habitantes, y donde, según los técnicos, comienza realmente la Costa Brava. Pues bien, el pasado domingo, en Blanes se hizo pan para 50.000 personas, cinco veces el número de sus habitantes, y... ¡faltó pan! ¡Auténticamente verídico!

★ **UN MODISTO SUIZO.**—En S'Agaró, y de paso para Baden (Suiza), donde tiene instalada su famosa casa de modas, sorprendemos al modisto BISEGGER.

—¿Desde cuándo veranea usted en la Costa Brava?

—Desde antes de que la llamasen así.

—¿Mucha diferencia desde entonces acá?

—En los precios sobre todo. Pero sigue siendo barato.

—El varaneo, ¿lo aprovecha usted para inspirarse?

—Desde luego. En mis creaciones siempre se advierte una gran influencia española. Y mis modelos lo son.

★ **SHAKESPEARE, SUSTITUIDO POR UN BAILARIN FLAMENCO.**—Ante el fracaso de las representaciones shakespeareanas, los festivales de Castelldefells continúan con las actuaciones del bailarín español JOSE DE LA VEGA y su ballet, al que se califica como "el más famoso bailarín español del momento". A éste seguirá la compañía de Nuria Espert, con "MEDEA" y "EL ANZUELO DE FENISA". Por cierto, esta "MEDEA" de Nuria Espert se representó anoche en TARRAGONA, con buen éxito, sin alardes.

★ **COMO EN LA FRONTERA DEL BERLIN ORIENTAL.** Continúa entrando por la frontera francesa —La Junquera y Port-Bou— idéntico número de turistas que en días anteriores. Puede calcularse un promedio diario de siete a nueve mil vehículos. Llenos los hoteles y pensiones, y pese a que son muchas las casas particulares que alquilan habitaciones, muchos turistas se ven obligados a dormir en sus propios coches. He con-

tado, en Blanes, hasta veintitantos automóviles, la mayoría de matrícula alemana, habilitados de vivienda nocturna.

★ **GUISADO MARINERO PARA MARINOS DE ALCURNIA.**—Ciento diecinueve kilómetros, distancia que separa Barcelona de Cambrils, recorrió anoche en coche una ilustre figura de nuestra Armada, para degustar, con sus acompañantes, un exquisito guiso al estilo marinero, llamado "Romescu", a base de "emperador", "yubarro", patatas y una salsa fuerte y sabrosísima. El restaurante en cuestión—de ambiente selecto y distinguido—, lleno hasta las terrazas superiores. Y la famosa Eugenia, dando satisfacción a todos. Me callo el nombre del restaurante, que es de sobra conocido por todos.

★ **DALI MINTIO.**—Se aseguraba que el genial pintor acudiría a los actos de su homenaje vestido de payaso. Aunque esto no hubiera significado ninguna sorpresa del otro mundo, don Salvador no apareció de esa guisa. Dalí mintió.

★ **EL PORTERO VICENTE SE ENAMORA... Y DESAPARECE.**—He tratado en vano de entrevistar a VICENTE, el lesionado portero del Real Madrid. En idilio casi perpetuo, no se le echa la vista encima. Y eso que es amigo. No obstante, he aprovechado la vista al lugar de moda en 1961 para obtener una pequeña estadística. En Lloret de Mar existen actualmente 105 establecimientos hoteleros, 80 bares en sus diversas manifestaciones y 18 "nigth clubs" o salas de fiesta. ¡Y todos hacen negocio!

★ **CICLISTAS A LA ORILLA DEL MAR.**— Ahora que parece eclipsarse la estrella de Bahamontes vuelve a la actualidad el nombre de un ciclista considerado como el más completo que en España ha existido. Me refiero a Mariano CAÑARDO. En SAN SALVADOR, donde es propietario del único hotel de la localidad, está acabando de instalar una escuela-residencia para ciclistas noveles. A dos kilómetros escasos, en Vendrell, dispone de un magnífico velódromo para entrenamientos.

Antes de su llegada a España conozca la vida privada de...

Herbert Reed

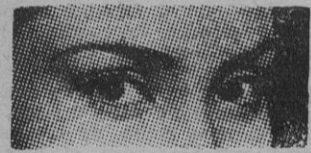
El baio de 'os Patters



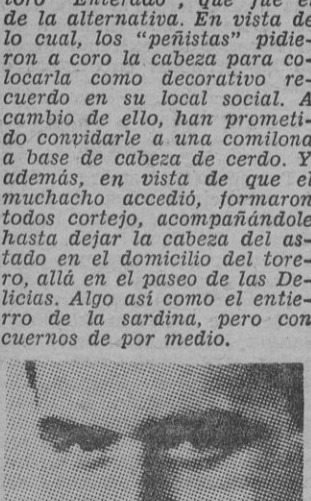
HERBERT REED (bajo). Pequeño de estatura pero de gran voz es el quinto componente. Tiene un maravilloso sentido del humor, baila como un loco, imita a gente famosa y silba al compás de la más armoniosa alondra. Herb procede de Kansas City, Missouri. Siempre le ha gustado la música, y en una ocasión fué miembro del famoso coro "Wings Over Jordan". A Herb le gusta gastar sus momentos de esparcimiento tranquilamente, tal vez visitando a un viejo amigo, o simplemente solo, o sumergido en la lectura de un libro, o contestando a ameno correo personal, o incluso en recuerdos.

MADRID microsurco

◆ En las tertulias especializadas se insiste en el rumor de que FRANK SINATRA aprovechará sus vacaciones para darse una vuelta por Madrid. Lo que no se dice en las tertulias, y, por tanto, ignoramos, es el propósito que se trae el gran actor cantante en este viaje. Por tanto, hasta su llegada, si ésta se produce, no saldremos de dudas sobre si sus propósitos son turísticos, profesionales o sentimentales. Que todo pudiera ser...



◆ El novillero SERGIO DIAZ, doctorado el pasado viernes en la plaza de Manzanares, nos contaba ayer una anécdota ocurrida durante el viaje de regreso. SERGIO ha caído tan bien en España que hasta tiene una "peña". Sus socios le pidieron que les acompañara en el autocar en lugar de venir con la cuadrilla. Y así fué. Pero el muchacho tenía interés en trasearse, para diseccionar la cabeza del toro "Enterado", que fué el de la alternativa. En vista de lo cual, los "peñistas" pidieron a coro la cabeza para colocarla como decorativo recuerdo en su local social. A cambio de ello, han prometido convidarle a una comilona a base de cabeza de cerdo. Y además, en vista de que el muchacho accedió, formaron todos cortejo, acompañándole hasta dejar la cabeza del asado en el domicilio del torero, allá en el paseo de las Delicias. Algo así como el entierro de la sardina, pero con cuernos de por medio.



◆ EL TUPE, ese diminuto bailarín, cuya cara es casi copia de la de CANTINFLAS, sólo que sin bigote, se siente también un poco mejicano, o un poco héroe del Far West. Ya tiene los "revólveres" y el sombrero tejano. Pero anoche nos dijo muy confidencialmente que también tiene apalabrado un brioso corcel, procedente de subasta, con el que piensa entretener sus ocios jugando, en la Casa de Campo, a los "pistoleros". Por si acaso la vena le da en serio, hágannos el favor de permanecer apartados lo más posible de su línea de tiro. Nos han dicho que es hombre muy rápido en el manejo del "Colt".

◆ A propósito de flamenquismo entre las bailaoras. Dos de las figuras más representativas nos abandonarán dentro de unos meses. LA GITANILLA DE BRONCE se marcha a Méjico con ventajoso contrato. MARGARITA, la repajolera cuchichi del Corral, se va también, pero a la Argentina. Las dos, por lo visto, están hartas de "escribir a máquina" con los tacones y no salir de pobres. A eso se le llama ambición. Y la ambición puede ser una virtud.

◆ A título de avance, porque mañana nos detendremos en más pormenores, les anunciamos que hoy, a las nueve menos cuarto de la noche, y con rumbo a Barcelona, partirá de la estación del Mediodía RUTH ROMAN. Embarcará dentro de dos días rumbo a Nueva York. "Los aviones—ha dicho—me dan alegría." Cosa rara en una mujer de su altura.



◆ Dos populares mejicanos, OTHON VELEZ y FABIAN ALDAMA, nos comunicaron ayer, mientras andaban a la caza de algún artista de cartel, que en Méjico todavía no ha surgido nadie capaz de heredar la fama y el prestigio de PEDRO INFANTE o de JORGE NEGRETE. En cambio, por lo visto, en LOLA BELTRAN tienen una extraordinaria cantante. Esta LOLA y LOLA FLORES obtuvieron cierta vez un éxito apoteósico cantando cada una las canciones de la otra. Y también nos dijeron, y esto es de lamentar, que la anunciada reaparición de IRMA VILA no podrá llevarse a efecto porque, al parecer, sufre una grave lesión a la vista, de la que posiblemente quedará ciega.

◆ El gamberro, con preferencia, se ampara en la noche para realizar sus salvajadas. Como el deber del periodista—y de todo ciudadano consciente—es denunciar, cada uno a su modo, este tipo de "gracias", vamos a contarles una muy original, ocurrida esta madrugada en la calle de Velázquez. Un grupo de "hombrecitos", repletos de mala educación y peores instintos, se lo pasaba anoche en grande quitándole a los automóviles las válvulas de seguridad de los neumáticos. Hasta que intervino el chuzo, única receta eficaz contra tan peligrosa fauna, que, eficaz y todo, se nos antoja harto insuficiente para remediar despropósitos por el estilo.

Ivonne Bastien, estrella del cine español, presenta sus caballos (primer premio en la Expo-Nacional de Ganadería en Argentina)

En la finca que heredó de su esposo se crían las más puras razas del país



YA está de nuevo en Torrelodones. La estrella del cine español Yvonne Bastien, esposa del director Tony Román, acaba de volver de la Argentina, después de haber obtenido el primer premio en la Exposición Nacional de Ganadería, que todos los años se celebra en Buenos Aires para galardonar las mejores cabezas del país.

—De mi difunto primer esposo heredé una de las mejores "estancias" de la nación: "Estancia Los Angeles Villa Cañas". En la cabaña, que pasará a ser propiedad de mis hijos cuando alcancen la mayoría de edad, se crían los mejores ejemplares de la floreciente ganadería argentina. El día 29 del mes pasado. Está presente el ministro de Agricultura español, don Cirilo Cánovas. Toda la plana mayor del Gobierno y la alta sociedad porteña asisten a uno de los acontecimientos en la vida del país. Se clausura la exposición y se conceden los premios a los ganadores. El primero es para "Faruk", zaino colorado, "Box-1890", cuatro años, de pura raza árabe, propiedad de la "Cabaña don Ernesto".

Ella misma es la que recoge el título, que la acredita como la primera ganadera del país. Es una estrella—"vamp" de nuestro cine que no olvidada sus otros negocios. Horas más tarde se firmaría la coproducción cinematográfica entre España y Argentina para realizar la película "Los pobrecitos", según la obra de Alfonso Paso, y que en la pantalla llevará el título de "El sol en el espejo". A la cabeza del reparto, Yvonne Bastien, la actriz que ahora descansa en Torrelodones, mientras en Argentina sus caballos y sementales alcanzan cotizaciones sin precedentes en la ganadería internacional: cuatrocientos mil pesos han pagado por un ejemplar hace unos días...

Escriben: CARMEN DEBEN-JOSE ANTONIO PLAZA-ALFREDO AMESTOY-JULIO ALCALA-Fotografía: CESAR

¡Por fin...!

SIN CEPILLO • SIN PERDER TIEMPO

Kanfort en NEGRO

Kanfort en MARRON

Kanfort en NEUTRO

Kanfort en RUBINA

Kanfort en BLANCO



Brillo directo



Experiencias japonesas

HONGOS CONTRA EL CANCER

TOKIO.—Hombres de ciencia japoneses han descubierto en los hongos una sustancia que puede combatir el crecimiento de las células cancerosas. Dicha sustancia fue extraída de hongos de tierra mediante el uso de acetona y alcohol metílico. Los mencionados científicos hallaron que la mayor parte de las setecientas especies de hongos examinados contenía aquella sustancia y creen que los hongos alimentados con harina podrían ayudar a combatir los crecimientos cancerosos en organismos humanos. Durante las pruebas de laboratorio, los científicos inyectaron dicha sustancia en 591 ratones afectados de cáncer. De ellos se recuperaron 84, mientras

la enfermedad quedaba contenida en otros 146 ratones.

El descubrimiento ha sido el resultado de tres años de investigación conjunta llevada a cabo por los científicos del Instituto de Investigaciones sobre enfermedades epidémicas de la Universidad de Tokio, la Facultad de Biología de la Universidad Médica y Dental y el Instituto de Higiene Metropolitano de Tokio. Los científicos antes señalados están ahora tratando de extraer esta sustancia en forma de cristal para determinar su composición química. Después de que esto se logre, se realizarán pruebas sobre organismos humanos. (Fiel.)

Madrid, martes 15 de agosto de 1964.

OTRO BEBE PARA LA ESTRELLA



MUNDO PEQUEÑO



La cigüeña ha vuelto a visitar a la bella actriz italiana Antonella Lualdi. De nuevo ha sido una niña, morenita, llorona, de ojos azules... "Preciosa", en opinión de su padre, Franco Interlenghi. El matrimonio ya tenía otra niña, Stella, de cinco años. La alegría de ambos ha sido enorme. Ahora, Antonella se repone en una clínica de Roma. Stella acude a menudo a visitarla y a ver a su nueva hermana, pero aún no se ha atrevido a tocarla.

UNA ISLA PARA LOS NIÑOS SUECOS

Existe en Estocolmo una "Isla de los Niños", pequeño paraíso para el mundo infantil. Más de cien mil niños han pasado en ella sus vacaciones este verano. Allí disfrutaban de una amplia libertad. Disponen de toda clase de juegos y diversiones, al mismo tiempo que reciben la asistencia y cuidados necesarios.

La "Isla de los Niños" acaba de cumplir cincuenta años, y es mayor cada día su éxito. En la fotografía, tres pequeños suecos, en traje de campesinos, orgullosos de su obra: un enorme muñeco de madera construido por ellos mismos para celebrar el aniversario de su "Isla".



HOY: CUMPLEAÑOS DE ANA

La princesa Ana, segunda de los hijos de la Reina de Inglaterra, cumple hoy once años. Parece mayor, sin embargo. Y es que Ana es una chica seria y formal, al contrario que su hermano Carlos, que es lo que aquí llamaríamos un auténtico "trasto". A Ana le gusta estudiar. Sus temas favoritos: el arte y la historia. También adora los deportes y, sobre todos ellos, la equitación. En el castillo de Windsor dedica un buen rato, cada día, a montar sus caballos favoritos. Entre todos ellos, éste es su preferido: "Sunny" un precioso ejemplar bayo.



TITERES

He aquí una buena noticia para los niños: Antes de un mes comenzará la nueva temporada de títeres que organiza cada año la Sección Femenina. El año pasado, "Pluff el Fantasma" y "Pinocho" constituyeron un éxito sin precedentes, siendo la mejor prueba el que durante cinco meses seguidos se agotaran las localidades en cada función. Y es que a los niños les encanta este tipo de espectáculos, quizá ya un poco olvidado. La obra con la que se piensa estrenar la temporada es "El mago de Oz", en versión libre de Martín Iniesta.

LOS NIETOS DEL CAUDILLO VERANEAN



Los cinco nietos del Caudillo veranean, como se sabe, en San Sebastián. Sueñan todo el año con sus vacaciones, pues los cinco son entusiastas aficionados al agua. Francisco prefiere la pesca, pero sus hermanas sólo piensan en bañarse en el mar. Esta es María del Carmen, bañándose en el agua fría del Cantábrico, provista de un flotador para poder alejarse sin peligro de la orilla. El verano pasado aprendió el difícil deporte del esquí náutico en sólo tres días.

Sol DIAZ BERRIO

"PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA

EL PALO y la VELA

Concepto laboral de la belleza

NUNCA me gustó decir nada a las muchachas que no conozco, aunque sean dignas de toda clase de piropos, pues los severos principios sociales exigen que no se hable a nadie sino después de previa presentación. Sin embargo, ayer tarde no tuve más remedio que romper tan austera costumbre y me vi precisado a dirigir la palabra a una desconocida.

Era alta, morena; ceñía traje blanco y debía estar estupenda. Escribo "debía" porque iba delante de mí y no la podía ver la cara. Pero observaba los efectos. Todos los que pasaban junto a ella volvían la cabeza. Los que estaban sentados en las terrazas se quedaban contemplándola con admiración. "¿Será Abbe Lane?—pensaba yo, observando estos centenares de cabezas masculinas girando rápidamente sobre su tronco—. ¡Tal vez la princesa Soraya, que está sudando de incógnito?" De pronto, ocurrió lo inevitable. Un caballero volvió la cabeza, no se fijó que pisaba un residuo de zanja, le falló el pie y se pegó un porrazo de artesanía. Porrazo de funestas consecuencias, pues le tuvieron que llevar a la farmacia más próxima, con dislocación del brazo derecho.

Apreté el paso y logré alcanzar a la desconocida, que, en efecto, estaba imponente.

—¿Puedo regañarla, señorita?—dije.

Mírome con altivez y no contestó.

—Su belleza es peligrosa, señorita—proseguí—. Las calles de Madrid, siempre sometidas a excavaciones dolorosas para encontrar monedas y otros vestigios de la época romana, se encuentran llenas de remiendos y de zanjas. No se puede caminar alegremente sobre ellas. Es preciso ir mirando dónde se pisa.

—Bueno. Y a mí, ¿qué?—respondió muy chula.

—A eso vamos, señorita. A consecuencia de su excepcional belleza todo el mundo vuelve la cabeza para contemplarla. Y no se fijan dónde pisan. Ahora mismo, por mirarla, un caballero se acaba de caer, dislocándose un brazo. Quizá ese caballero sea un abogado famoso, un médico ilustre, un pintor de renombre. Por su culpa, mañana estará lleno de vendajes y yodo. Tendrá que suspender sus actividades durante quince días, durante un mes. Y el país, morenaza guapa, necesita los brazos y los cerebros de todos. Creo, sinceramente, que está usted saboteando la economía nacional con su belleza.

—¡No me diga! Y ¿qué debo hacer?—Debería abstenerse de pasear por las calles donde el Ayuntamiento fija sus anclas urbanísticas. Pero sé que esto es imposible, pues sería tanto como prohibirla andar por Madrid. Quizá la solución sea seguir el ejemplo de esos cajés donde figura un letrero en la puerta diciendo: "¡Cuidado! Hay escalón." Usted puede hacer algo por el estilo poniéndose en la espalda un letrero donde se lea: "¡Cuidado! Hay zanja." Así, los que vuelvan la cabeza para admirarla podrán evitarse muchísimas lesiones de pronóstico reservado.

La saludé cortésmente y seguí mi camino. Ignoro si me hará caso en lo sucesivo. Pero siga o no mis consejos, creo que cumplí con mi deber de ciudadano, siempre preocupado por los problemas laborales.



Evaristo ACEVEDO

ARJONILLA

LIQUIDACION MODELOS 395 PESETAS

Carretas 12 (Pasaje), Teléfono 221 55 08

Desde la cumbre más alta de España: 3.716 metros

EN EL TEIDE SOLO VIVEN UN PAJARO Y UNA FLOR

★ Los antiguos llamaron a la montaña "LA COLINA DEL CIELO"

★ Hoy, los tinerfeños le denominan "EL ABUELO TEIDE"

ESTA el Teide dominando el paisaje como un abuelo venerable. Había subido el periodista más de una vez hasta Montaña Blanca, allá donde descansa el Parador de Turismo de la Tranquilidad, sin atreverse a trepar hasta el alto lomo del "padre" sobre mis alpargatas.

Sin embargo, un buen día me decidí. Llevaba conmigo los consejos de los habituales de la escalada y la compañía de un matrimonio amigo, que me ayudaría en la ascensión. Subir al Teide no es, lo reconozco friamente, un huevo que se echa a freír y se restallaban en las sienes, a iniciar la subida, aquella cifra impresionante que yo había leído en las geografías elementales: "Teide, pico más alto de la geografía española: 3.716 metros sobre el nivel del mar."

Zapatos fuertes, sombrero de paja, jersey y un cayado. Hablamos recogido en la Orotava, a la misma salida, a un guía, de espesas cejas, gesto duro, sombrero de fieltro y grandes botas remendadas que nos llevaría por las trochas insospechadas hasta la misma boca del volcán. Una bruma bajaba por la montaña del Teide. Era como un vapor húmedo y blancuzco que exhalaba la tierra calcinada. Aquí ya se termina el verde claro y luminoso de la isla, y nace la maldición de la piedra porosa. Hombreros trabajan en Montaña Blanca sacando camiones de un serrín pomoso que se usa luego en las cocinas familiares, y para que las mujeres se afeiten los pelos de las piernas. Algo más allá, ya al iniciar la subida, enormes y violentas piedras negras, brillantes como joyas gigantes, se ofrecen al alpinista. "Son las bombas que soltó el Teide un día, hace ya muchos años."

Muchos miles de años. El pico del Teide se levanta en el corazón de un viejo cráter milenario, que dicen tiene más de doce kilómetros de diámetro y más de setenta de contorno total.

Aquí no sirven los camellos. Si acaso alguna personalidad ha subido a lomos de una mula, poquito a poco, temiendo que de un momento a otro se despeñara por alguno de aquellos tremendos barrancos. "Aunque lo mejor es la suela del zapato y un buen bastón. De esta forma uno sigue al guía y no hay peligro."

El guía se cala su sombrero y sonríe. Le brillan los ojos de acero. Estas gentes de la montaña, rojas de piel y anchas de pulmón, son envidiables. Trepan durante todo el día, por cuarenta duros, hasta la noche, sin sentir, aparentemente, el más mínimo cansancio. Cuando uno empieza a sentir el corazón galopante, por la presión de la cumbre, ellos sonríen y recogen su saco de patatas del suelo con aire tranquilo: "Vamos, vamos; ya queda menos."

—¿Y esas nubes? ¿No lloverá por ahí arriba?

El guía pone la mano sobre la visera de su sombrero. "No lloverá. No se preocupe. Arriba hará un sol para levantar la piel de los huesos."

"El Atlante—confiesa Herodoto—es descollado y tiene la figura cónica. Se afirma que es tan alto que no se puede ver su cumbre, por estar siempre cubierta de nubes, en invierno y en verano. Llamaban a su cumbre "La columna del cielo".

Pisamos ríos de lava impresionantes. Siente uno el vértigo de lo desconocido, de lo misterioso, aun cuando uno vea que antes que nuestra sandalia han pisado esta trocha abierta sobre los negros cristales bellísimos del volcán, otros hombres más. Su huella es clara: viejos jirones de tela, trozos de botella, el sacrilego relumbrón del papel de plata de una chocolatina y docenas de alpargatas de cáñamo destrozadas, paridas, abandonadas sobre las

piedras donde a veces se lee: "Vivianne y Raúl", "Viveca, año 1952."

—Nos quedan unas horas. No lo tomen ustedes muy a pecho. Hay que subir poquito a poco y sin cansarse. Pronto llegaremos al refugio.

El refugio es la primera parada de unas horas. Mientras tanto, el Teide va empujándose cada vez más, aunque, desde abajo, desde el cuello, se vea ondear lejanamente la banderola española que corona el albergue de alta montaña donde haremos noche.

Dicen Cuscoy y Larsen en una de las más bonitas biografías que se han escrito del "abuelo Teide de la barba violeta", que ya se escribió en los papeles antiguos aquello de "Hay en el océano un monte llamado Atlante, el cual es cónico y tan elevado que no se ve jamás su cumbre."

Pomponio Mela coloca la columna "columna del cielo" en sus islas Hespérides, uno de los primitivos documentos del reportaje periodístico, y, según afirman los biógrafos del volcán, "también los navegantes de la misteriosa Edad Media lo veían erigirse en el corazón del que ellos llamaban el mar Tenebroso".

Yo recuerdo mientras continuo arriba, arriba, escuchando solamente mi propia respiración y el crujir de la gravilla volcánica bajo la suela de mi zapato, que ya en el avión y en el barco, desde muy lejos, he visto su silueta. Y desde cualquier rincón de la isla, en invierno y en verano, la blanca cabeza del "padre" domina y endurece el paisaje.

—¿Cuánto queda para llegar al refugio? ¿Cuándo llegamos?

El guía, de cuando en cuando, se detiene. En un rellano de la



vereda hay un letrero en alemán. Pedazos de hierro negro y reforzado. "Aquí hubo hace muchos años, según dicen, una emisora de radio..." Con cal duradera han escrito unos nombres sobre las rocas oscuras.

—Ya estamos ahí! ¡Eso es Altavista!

Más arriba, otra señal en alemán: "Hasta aquí llegaron el año..." Eso, el puerto, allá abajo. El Puerto de la Cruz. La Orotava. Una oleada de plataneros hasta la misma raya del agua.

—Ya estamos ahí! ¡Eso es Altavista!

El refugio. Piedra. Contraventanas. Maderas olorosas y faros de petróleo en el interior. La noche llega con nosotros a la puerta del albergue. Ladra un perro. "Refugio de Altavista". Llamamos a la puerta. Empezamos el frío. Helado. ¿Estará el Teide con nieve?...

Nos abren. Aquí está la más alta estafeta postal de España: 3.250 metros. Ni más ni menos. Camas en literas. Colchones cómodos. Ventanucos. Comida fuerte y alguna copa de cañita. Libros. Me asomo a las firmas del libro de honor.

—Aquí estuvo el archiduque Otto no hace mucho. Y el nuncio, que subió a caballo y bajó a pie.

Me duelen los oídos. El corazón es un tambor de piel de conejo. La sangre me sube a oleadas a las sienes. ¿Qué es esto?

—Es la altura, señor. Pero no se preocupe. Pronto pasará. Todo es acostumbrarse.

El matrimonio del albergue pasa aquí gran parte del año. Son gentes sencillas y sanas, con todo el sol del monte en los aires y de la cabeza. Ellos están curtidors y sanos como manzanas de bodegón. Parecen los campesinos de Palencia, los segadores de Zabaleta.

Nos acostamos pronto. Pero no dormimos. No puedo. El viento silba como loco entre las grietas de la lava. Las ventanas están cerradas a cal y canto. Tengo la tensión que es la cuerda de un arpa. Parece que me van a estallar las venas de la garganta. Ahora estoy sudando por dentro, frío, pero no me atrevo a salir de la cama.

Antes de la amanecida—tengo fiebre, la fiebre de "la altura"—salimos otra vez. Bueno, la noche aún no se ha ido del Teide. Las estrellas están en el cielo, grandes como duros de plata. Aquí parece todo esto más fácil. Lejanísimas luces. Canta un gallo que rompe el aire en pedruzcos.

Hace un frío del diablo. Iniciamos los últimos kilómetros de la ascensión con paso lento. Ganas de vomitar. Voy escribiendo mis impresiones ahora, a la máquina, según las he ido apuntando en unos folios amarillos, de papel de periódico.

—Vamos, vamos por aquí. Esta es la Cueva del Hielo. Debemos visitarla.

Con las primeras luces del día nos asomamos a la insondable y negra entraña de la Tierra. Esto ya es el volcán. "Aquí, hasta hace poco, había hielo hielo a chorros, como estalactitas."

¡Qué milagro el de la Naturaleza! Cuando uno cree encontrar fuego encendido, encuentra hielo. Viera y Clavijo, en su libro impresionante sobre las Canarias, afirma: "Tenía la Cueva del Hielo en su fondo cerca de una vara de agua líquida, tan diáfana y fría que no se pudo beber ni un vaso pequeño entre cuatro personas..."

El Pilon de Azúcar. Blanco quejido de la lava. ¡Y el Teide, al fondo! En la Rambleta, los primeros gases. Humillos de la misma tierra. Un poco de tos si llegan a la nariz. Ahora la lava no es dura; es casi gomosa, arenilla clara. El cráter del Teide está aquí ya, bajo mis pies.

Me siento. Ahora mismo soy el español que más alto pisa sobre la tierra fija. Lo pienso. Pero la soberbia de este amanecer inolvidable da paso a la humildad de lo poco que somos y valemos. "Dios está ahí; prácticamente, ahí mismo, a la vuelta de la es-

El director general de Bellas Artes visita las excavaciones de Rosas

FIGUERAS.—El director general de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto, ha llegado a esta ciudad procedente de La Escala, donde visitó las ruinas de Ampurias.

En el monasterio de San Pedro de Roda fué cumplimentado por las primeras autoridades y jerarquías. Acompañaban al director general el presidente de la Diputación de Gerona, director de las excavaciones de Ampurias y otras personalidades.

El señor Nieto se interesó vivamente por el estado de las obras de restauración del famoso monasterio, así como por las de reparación y acondicionamiento de la pista que, partiendo de Vilajuiga, conduce al mismo.

Posteriormente, el director general de Bellas Artes y acompañantes visitaron la zona arqueológica de la villa de Rosas, donde se están realizando en la actualidad interesantes excavaciones.

Tras los trabajos, debidamente autorizados, de demolición de la antigua ciudadela de Rosas, radicada en la zona declarada monumento nacional, acaban de aparecer unos densos niveles arqueológicos fijos, que subsisten en el mismo lugar de su ocupación primitiva y que van a ser objeto de la oportuna excavación y estudio por la Delegación del Servicio correspondiente. Este hallazgo, unido al resultado obtenido en anteriores prospecciones, viene a confirmar el alto interés científico que merecen los restos de una colonia griega, que hasta el momento se ha manifestado, a la que se superpuso una ciudad romana cuya vida alcanzó hasta los tiempos paleocristianos y visigodos, por debajo y en las inmediaciones del que fué cenobio benedictino de Santa María, cuyas ruinas románicas se conservan en pie todavía gracias a las obras de consolidación realizadas por la Diputación Provincial y el Estado. (Cifra.)

Tras los trabajos, debidamente autorizados, de demolición de la antigua ciudadela de Rosas, radicada en la zona declarada monumento nacional, acaban de aparecer unos densos niveles arqueológicos fijos, que subsisten en el mismo lugar de su ocupación primitiva y que van a ser objeto de la oportuna excavación y estudio por la Delegación del Servicio correspondiente. Este hallazgo, unido al resultado obtenido en anteriores prospecciones, viene a confirmar el alto interés científico que merecen los restos de una colonia griega, que hasta el momento se ha manifestado, a la que se superpuso una ciudad romana cuya vida alcanzó hasta los tiempos paleocristianos y visigodos, por debajo y en las inmediaciones del que fué cenobio benedictino de Santa María, cuyas ruinas románicas se conservan en pie todavía gracias a las obras de consolidación realizadas por la Diputación Provincial y el Estado. (Cifra.)

Pintura española en San Francisco de California

SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA.—El cónsul general de España, señor Sanz Briz, ha inaugurado en la Galería Bolles la exposición "Contrastes de la pintura española de hoy", a cuyo acto asistieron críticos de arte, directores de los museos de San Francisco y un numerosísimo público.

PLAZA de TOROS de VALENCIA
LUNES 28 DE AGOSTO DE 1961
A las 11,15 de la noche
Sensacional encuentro musical
THE PLATTERS
 EL CONJUNTO DE HABLA INGLESA MAS FAMOSO DEL MUNDO
LOS 5 LATINOS
 EL CONJUNTO DE HABLA ESPAÑOLA MAS FAMOSO DEL MUNDO
¡¡POR PRIMERA VEZ JUNTOS!!
 EN LA
RONDA DE FESTIVALES
 ORGANIZADA POR
PUEBLO
 PARA DAR A CONOCER LAS CANCIONES ESPAÑOLAS QUE PARTICIPARAN EN EL
FESTIVAL MUNDIAL DE LA CANCION
 Y RETRANSMITIDA POR LA
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE RADIODIFUSION

¡CONSTRUCTORES!
¡DECORADORES!
OTRA APLICACION DEL MOTOCARRO

Avia 200

CONSTRUIDO POR AERONAUTICA INDUSTRIAL S.A. FABRICA DE AVIONES

Modelo VOLQUETE
 A cada marca, su especialidad

Avia 200 los MOTOCARROS

DISTRIBUIDOR PARA REGION CENTRO
Iberauto, s.a.
 GALILEO, 80 - TELEFONOS 257 80 48 y 224 26 71 - MADRID

BITTER

CINZANO

soda



ALAS

UN AUTENTICO

"super-refrescante"

UNO

sólo, ya

CALMA

la sed..!



SOMMER

BITTER*

CINZANO

soda

*SE BEBE BIEN FRIO



LA ESCUELA DE PARIS,
Y LOS ESPAÑELES
EN ELLAS

Han aparecido, casi simultáneamente, dos libros que se complementan: "Ecole de Paris" (Editorial Rauter, Barcelona, 1961) y "Artistas españoles de la Escuela de Paris" (Ediciones Taurus, Madrid, 1961), obra, la primera, de Raymond Nacenta, traducida por José Selva y Fernando Gutiérrez, y la segunda, de Mercedes Guillén.

"Ecole de Paris" es un libro de arte editado en España con idénticas características a los mejores de cuantos se editan en el extranjero, con esa fidelidad en las reproducciones que la moderna imprenta ha conseguido hasta poner en nuestras manos todos los museos, colecciones y exposiciones del mundo. A las reproducciones precede un amplio estudio, lleno de cuadros sinópticos, de lo que ha representado la Escuela de Paris desde el impresionismo a nuestros días en la historia del arte, y en la que figuran artistas de todo el mundo, correspondiendo de su número a España un 10 por 100 del total. Y a continuación de las reproducciones aparece un índice biográfico de la mayor parte de los componentes de la Escuela, alternado con reproducciones en negro. La utilidad de este libro para estudiosos, aficionados al arte o curiosos, en general, está fuera de toda duda. Son más de sesenta años de la pintura europea lo que se reseña, encuadra y estudia.

«LIBERTAD Y POSICION JURIDICA DE LOS TERRITORIOS NACIONALIZADOS»

En la colección de *Crítica y Ensayo de Ediciones Guadarrama* acaba de aparecer este interesante estudio: "Libertad y posición jurídica de los territorios nacionalizados", escrito por C. Mario Londoño. Con gran sencillez, claridad y rigor se nos ofrece el panorama del mundo de hoy, en el que el término "libertad" está sujeto a las más variadas interpretaciones, tanto desde el punto de vista del individuo, como del Estado, como en esa novísima situación de los países subdesarrollados. C. Mario Londoño enfoca estos problemas a la luz de la sana razón, de la inspiración cristiana y del Derecho. "La persona humana—dice—vive dentro del Estado, pero debe conservar toda su independencia y libertad. No le pertenece por entero. Como ser espiritual, tiene el hombre un destino que está por encima del Estado; como ser social, tiene un destino en el Estado. Tiene determinados derechos independientes del Estado, más también depende del

LA POESIA DE BOUSOÑO

Ediciones Giner prosigue con "Poesías completas", de Carlos Bousoño, uno de los más estimables aciertos editoriales que se le pueden ofrecer al aficionado a la poesía, a las letras españolas contemporáneas: la publicación de la obra completa hasta la fecha de aquellos poetas aparecidos en nuestra posguerra y que han alcanzado ya una significación tan importante como la de los todavía vigentes, y muchos en plena creación, de la generación del 27. Carlos Bousoño, Rafael Morales, José Hierro, Eugenio de Nora, José María Valverde, Vicente Gaos, Gabriel Celaya, Leopoldo de Luis, Blas de Otero, Victoriano Cremer, José Luis Hidalgo, José García Nieto, Luis López Anglada, Ramón de Garciasol y algunos pocos más constituyen una promoción completa surgida tras de nuestra guerra, que representa con plena consistencia una tónica general y una variedad de tendencias perfectamente diferenciadas en la poesía de nuestro siglo, y que ya van mereciendo el estudio detenido, la valoración que merece, no inferior en modo alguno a sus anteriores de 1936 —Panero, Rosales, Hernández, Vivanco, Roldán, etc.—, ni a sus mayores —Salinas, Diego, Guillén, García Lorca, etc.—, que tan rica herencia dejaron y cuyo magisterio está presente todavía.

En Carlos Bousoño encontramos una personalidad prontamente destacada por las notas de su religiosidad ascético-mística, rebeldía romántica y cierta profunda sonoridad de remoto, pero vivo, origen modernista. San Juan de la Cruz, Bécquer, Unamuno, Antonio Machado —siempre buscando a Dios entre la niebla del existir, al Dios que Bousoño llama "lo Vivo"—, Guillén, Alexandre, parecen sus maestros más duraderos y conformadores, aunque sin parecerse directamente a ninguno. Su verso es fúido, sencillo, casi siempre rimado, con metáforas vivaces y cálidas, llenas de sentido humano, de angustia existencial, de melancolía, de aspiración mística. Misticamente, incluso —y con una originalidad que habría que meditar largamente—, contempla a España, subsumiendo lo histórico-temporal, aunque lata en el fondo de toda su obra, en la "noche del sentido" en la búsqueda de una claridad que no está en la luz del día ni en los colores de las cosas. Aunque —crítico de primera magnitud— ha definido como pocas las características rehumanizadoras, temporalistas y sociales de la nueva poesía, siente la suya, intimista y vibradora de individuales ansias, como inevitable y necesaria, como una expresión de su tiempo que podemos compartir los demás por su autenticidad humana y nitidez expresiva, sin renunciar al toque del ala del misterio, al trance puro de la inspiración.

Estado y normalmente no se puede aislar. De aquí que, contra el mito de la colectividad, debe sustentarse que el hombre no es parte del Estado, que, en cuanto "persona", permanece único, "sui juris", dueño y señor de su propia suerte y destino, con su propia perfección personal para alcanzar, aunque todo el mundo se le oponga... Si el hombre no es parte del Estado, como en verdad no lo es, lo importante y racional en el orden político no es coartar el hombre al Estado, sino el Estado al hombre."

Por lo que respecta a los países subdesarrollados, el autor discurre en la misma línea, matizando las distintas situaciones creadas por la colonización y descolonización, actuación de la O. N. U., y deteniéndose mucho en el ejemplo de Portugal.

Libro, pues, de máxima actualidad ante estos temas tan traídos y llevados, al margen de la razón, por todo tipo de propagandas.

UNA NOTA ACLARATORIA

Dada por teléfono la relación de unos cuantos libros que repentinamente se me pidiera para otra sección del periódico, como recomendables para leer en vacaciones, hubo dos errores de transcripción de títulos que me apresuro a rectificar. Los títulos correctos son: "Poesías completas", de Carlos Bousoño, y "Cuentos republicanos", de Francisco García Pavón.

Dámaso Santos

CELA Y SUS VIEJOS AMIGOS

Parece que Camilo José Cela está dispuesto a encontrarse cuantas veces sea preciso con la extensísima nómina de los personajes episódicos de sus libros anteriores, que son sus amigos entrañables, pues nos los ilumina con la luz de corazón a base de las características de su prosa, que son la ternura, el humor y el desgarro, y una facilidad y virtuosismo de narrador puro. "Primeros de lo vulgar" elevados a "comedia humana", a un tapiz de proporciones interminables, a sucesivo retablo cómico-trágico donde el mejor Cela —que no tiene tiempo para el esperpento, para el abuso de localizaciones geográficas, para el tremendismo gratuito y compuesto— se manifiesta a sus anchas. Tenemos aquí la segunda serie de "Los viejos amigos" (Editorial Noguer, Barcelona-Méjico, 1961), lleno de criaturas incompletas, anodinas, trágicas, con sus pequeños sueños, sus fracasos, sus soledades o sus hambres, sus torpezas, sus orgullos, sus parloteos o sus silencios. Caminantes, vagabundos, soldados, poetas frustrados, oficinistas, burgueses, tenderos, eruditos, señoras de su casa, maridos, románticos, positivistas, inventores, valientes, cobardes... Seres humanos que en página y media, en unas pocas palabras, en una brevísima anécdota, se nos revelan dulce y dramáticamente.

Premio "Ondas" de novela: 50.000 pesetas

La revista "Ondas" convoca su IX premio de novela, dotado con 50.000 pesetas, de acuerdo con las siguientes bases. Las obras, de tema libre, deberán ser inéditas, escritas en castellano, y su extensión superior a las 200 cuartillas holandesas, más un año-

grafiadas a dos espacios y por una sola cara. El premio no podrá ser declarado desierto ni ser distribuido entre dos o más novelas, reservándose Ediciones Cid la opción preferente sobre los derechos de todas las obras presentadas.

Los originales, por duplicado, deberán enviarse a la revista "Ondas", Caspe, 6, Barcelona, con la indicación "Para el premio de novela Ondas", antes del próximo 1 de octubre, haciendo constar en ellos nombres, apellidos y dirección del autor. En ca-

so de presentarse con seudónimo, las circunstancias aludidas irán en sobre aparte.

El fallo del jurado se hará público a más tardar el 14 de noviembre. Día de la Radio.

CONCIERTO EN SANTANDER

En la catedral de Santander dió su anunciado concierto, formando parte del programa del X Festival Internacional de Santander, el artista Nicanor Zabaleta. El concierto fue todo él una sucesión de conciertos. Grandes ovaciones de un público entusias-

ta premiaron la excepcional actuación del artista guipuzcoano. Esta noche, en la plaza Porticada, se presentará con la Orquesta Nacional el director alemán Leopold Ludwig, actuando como solista el pianista de la misma nacionalidad Friedrich Wührer.

¡FINALIZA!
NUESTRA VENTA ESTIVAL

¡¡NO LO DUDE MAS!!
Beneficiése de estos precios excepcionales.

Camisas niño sport, colores lisos

35 pts.

Camisas caballero sport, colores lisos

45 pts.

Zapato caballero, box-calf, blanco y negro

159 pts.

Pantalón muy lavable, gabardino o canutillo

139 pts.

Trajés de verano para caballero

390 pts.

Vestidos señora muy playeros, finos dibujos

125 pts.

RETALES CON EL 20 % DE DESCUENTO SOBRE LOS PRECIOS MARCADOS

San Mateo
Fuencarral esquina San Mateo

A ciento treinta y tres millones de dólares ascienden las divisas ingresadas en el mes de julio
Treinta millones más que en el mismo mes del año pasado

Las entradas de divisas por todos los conceptos en el pasado mes de julio ascendieron a 133,2 millones de dólares, con aumento del 29 por 100 sobre igual mes del año anterior, en que alcanzaron 103,2 millones de dólares.

Los ingresos de divisas totales en el I. E. M. E., en los siete primeros meses del año, suman 871,6 millones de dólares, con aumento del 14,5 por 100 con respecto a los habidos en igual período de 1960, que fueron de 761,4 millones de dólares.

Las salidas de la balanza de pagos en el mes de julio supusieron 103,9 millones de dólares, cifra máxima registrada hasta el presente en la historia del Instituto, y que representa un aumento del 16 por 100 sobre el mismo mes del pasado año.

Los pagos totales correspondientes a los siete primeros meses del año en curso ascienden a un total de 661,6 millones de dólares, y como en igual período de 1960 fueron de 514,7 millones de dólares, se ha producido un incremento del 28,5 por 100.

El superávit del mes de julio fué de 29,2 millones de dólares, frente a 20,8 millones en 1960. El superávit acumulado a lo largo de los siete meses transcurridos del año actual suma 209,9 millones de dólares.

Es de destacar que tan importante superávit se produce pese al fuerte incremento de nuestras importaciones, ya que los pagos comerciales, cuya cifra récord se registró también en julio, con 91,5 millones de dólares, han experimentado a lo largo de los siete primeros meses del año en curso, un aumento del 37,6 por 100 respecto a igual período de 1960.

*** ZURICH: FIRMEZA DE LA BOLSA ESPAÑOLA**
 ZURICH.—En los centros financieros suizos se comenta en términos francamente elogiosos el éxito alcanzado por las suscripciones de los fondos de E. S. P. A. C., recientemente creado por la Unión de Banques Suízes, que han rebasado ya los sesenta millones de francos suizos, lo que se considera por la Banca suiza como un éxito extraordinario.

*** EL DIRECTOR GENERAL DEL I. E. M. E., A MEJICO**
 Ayer salió para Méjico, en viaje oficial, el director general del Instituto Español de Moneda Extranjera, don Gregorio López Bravo.

REUNIONES PARA LA UNIFICACION DEL DERECHO DE TRANSPORTE

Se celebrarán en San Sebastián los días 1 y 2 de septiembre

Los días 1 y 2 de septiembre próximo se reunirá en San Sebastián el Instituto de Derecho Comparado Iberoamericano y Filipino en sesión de estudio de temas de unificación internacional del derecho de transporte, y, en especial, el transporte gratuito, o "auto-stop" y la respuesta norteamericana de enjuiciamiento administrativo del accidente de automóvil, en sustitución del procedimiento judicial y la oposición del profesor Pound, de la Universidad de Harvard, a esta propuesta.

Se ha designado presidentes a los señores Alamillo y Rodríguez de Miguel, fiscal del Tribunal Supremo y subsecretario del Ministerio de la Gobernación, respectivamente, para cada una de las sesiones referidas.

En la secretaría del comité organizador, establecida en el Ilustre Colegio de Abogados de San Sebastián, se facilitan gratuitamente programa, ponencias e inscripción a quienes interese.

APORTACION DE PORTUGAL A LA EXPOSICION DE ARTE ROMANICO

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—En esta capital se reciben noticias de que ha cruzado la frontera la aportación portuguesa a la Exposición de Arte Románico, consistente en un cáliz de plata del monasterio de Alcobaca, un capitel románico de la iglesia de San Pedro, un bajorrelieve "Agnus Dei", un báculo en forma de T, del Museo Machado de Castro, de Coimbra, y un cáliz de Santa Mariña Dacosta, del Museo Regional Alberto Sampaio.

FESTIVALES DE ESPAÑA EN ALMERIA

Entre los días 18 y 25 de este mes, por quinta vez, se desarro-

llaron los Festivales de España en el incomparable marco del tercer recinto de la alcazaba árabe de Almería. Coinciden estas manifestaciones artísticas con la tradicional feria y con el concurso internacional de pesca submarina, que reunirá en esta ciudad de la Costa del Sol más de 800 aficionados de todo el mundo, por lo cual el programa del festival se ha cuidado especialmente este año, incorporando el ballet español de Alberto Portillo, el espectáculo de arte popular de Andalucía "Sonidos Negros", el ballet clásico Milorad Miskovitch, de París, y la compañía Lope de Vega, que pondrá en escena tres obras representativas del teatro español.

LA MEDALLA DE ORO DE CEUTA, AL TENIENTE GENERAL GALERA PANIAGUA

En el palacio municipal de Ceuta le fué ofrecida una cena de gala

CEUTA, 15.—En el transcurso de una cena de gala ofrecida en el salón del trono del palacio municipal fué impuesta al teniente general don Alfredo Galera Paniagua, jefe del Ejército del norte de África y gobernador general de los territorios de Soberanía, la medalla de oro de la ciudad, que recientemente le fué concedida por la Corporación municipal, por aclamación, al cumplirse el quinto aniversario de la toma de posesión para los

cargos que ocupa en estos territorios.

Asistieron al acto el alcalde, el administrador general de los territorios de Soberanía, el comandante general de Ceuta, el gobernador militar, la Corporación municipal, autoridades civiles y militares y representantes de vecinos de los distintos distritos de la ciudad, así como el alcalde de Melilla, general Carbajal Arrieta.

Hizo el ofrecimiento de la medalla el alcalde, quien puso de manifiesto los merecimientos del teniente general Galera Paniagua, y sus muchas virtudes y el cariño a que se ha hecho acreedor y que le profesan todos los ceutíes.

Habló luego el alcalde de Melilla, que dijo que a su regreso propondría a la Corporación municipal melillense el nombramiento del teniente general Galera Paniagua como hijo adoptivo y predilecto de la ciudad, para así tenerlo siempre entre los melillenses que, como los ceutíes, le profesan entrañable cariño y veneración.

Por último, el teniente general Galera Paniagua dió las gracias con palabras emocionadas por las muestras de cariño que se le prodigaban y manifestó que cuanto hacía era no sólo en cumplimiento del deber que se le tenía encomendado, sino con el cariño que a estas plazas le vincula y que siente sin reservas.

VISITA A LA CIUDAD

El teniente general Galera Paniagua, al cumplirse el quinto aniversario de su toma de posesión como jefe del Ejército del norte de África y gobernador general de los territorios de soberanía, recorrió distintos lugares de la ciudad, acompañado de las autoridades. Inauguró el mirador de la posición A y visitó las diversas obras que en Ceuta se están llevando a cabo, así como el lugar donde en fecha próxima serán levantadas viviendas que han de alojar a los que habitan en barracas.

HOMENAJE EN MEMORIA DE JOHN MOORE, EN IRLANDA

DUBLIN.—Especialmente invitado por la comisión organizadora de los actos de homenaje a John Moore, primer presidente de la República independiente de Connaught, durante el período de 1798 a 1799, el embajador de España en esta capital, señor Baraibar, ha asistido al traslado de los restos del presidente a Castlebar, en el condado de Mayo. El acto, que revistió gran solemnidad, estuvo presidido por el jefe del Estado, señor Valera.

John Moore, hijo de irlandés casado con una española, estaba vinculado a la familia del mártir Santo Tomás. Nació en Alicante en 1763 y fué súbdito español, a cuya circunstancia debió el no haber sido ejecutado por los ingleses después de su rendición.

*** CONDECORACIONES ESPAÑOLAS A TRES MONJAS DE SAN JUAN DE PUERTO RICO**

SAN JUAN DE PUERTO RICO.—El cónsul general de España, don Ernesto La Orden, ha impuesto a tres hijas de la Caridad del Hospital Español de Auxilio Mutuo y Beneficencia los lazos de Dama de la Orden del Mérito Civil, que recientemente les ha concedido el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco. Las condecoradas son: sor Faustina Galvany, puertorriqueña, vicevisitadora de la Orden en la isla; sor Teodora González, española, superiora de la Comunidad de Auxilio Mutuo, y sor Victoriana García, también española, encargada de las cocinas del hospital. Pronunciaron discursos, en los que se pusieron de relieve los méritos que concurrían en las condecoradas, el presidente del Auxilio Mutuo, el padre provincial de las Hijas de la Caridad y el cónsul general de España.



'ASEO STA. MARIA DE LA CABEZA, 64 - TEL. 2 27 31 56

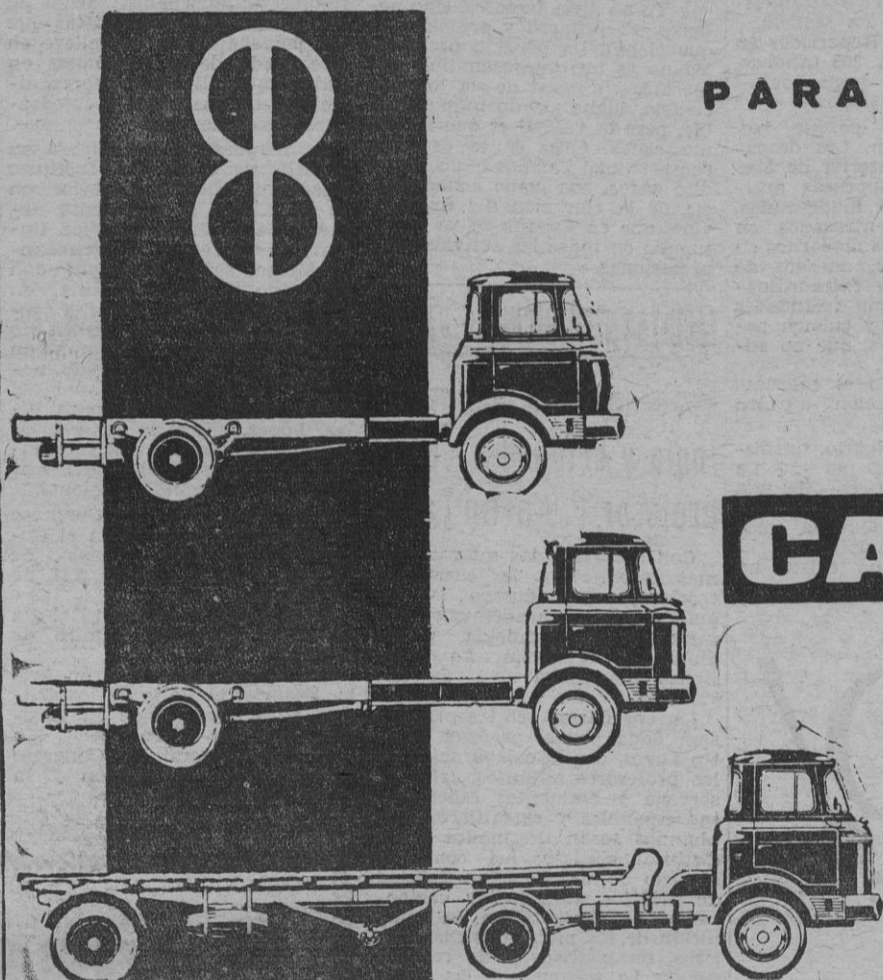
FERRAZ. 17

TELEFONO 2484405

DISTRIBUIDOR DE

BARREIROS

PARA LA PROVINCIA DE MADRID



CAMIONES

VENTA A 36 MESES

Modelo	Entrega inicial	Venta al contado
CAMION 6 TM. "HALCON"	40.000 PTAS.	369.800 PTAS.
CAMION 8 TM. "AZOR"	50.000 PTAS.	477.700 PTAS.
CAMION tractor 10 TM. "CONDOR"	50.000 PTAS.	472.200 PTAS.

SEGURO OPCIONAL

APLAZADO EN 36 MESES SIN RECARGO

HOY

Información religiosa

Día 16, miércoles. — Santos: Joaquín, padre de la Virgen María; Roque, Arsacio, confesores; Tito, doctor; Diómedes, médico; Ambrosio, mártires; Simpliciano y Eleuterio, obispos, y Serena. Misa de San Joaquín, de color blanco.

Avisos varios

MATRICULA EN EL TALLER ESCUELA DE JOYERIA

La matrícula de Ingreso se podrá formalizar durante los días 15 al 30 de agosto, de ocho a nueve de la noche, en la Secretaría del centro (Arrieta, 8, segundo), así como la solicitud de becas del Ministerio de Educación Nacional.

EXCURSION DEL CENTRO SEGOVIANO A LA GRANJA

El domingo 27 se celebrará una excursión a la Boca del Asno y La Granja, organizada por el Centro Segoviano, con salida de Madrid a las ocho de la mañana y visita a La Granja por la tarde, donde correrán los juegos de agua.

Detalles e inscripciones, en Mayor, 1.

CUPON DE CIEGOS

El número premlado ayer es el 165.

EN VERANO

Madrid consume cuatro millones de kilos menos de pan que en invierno

En 1960: 199 millones de kilos

EL pan, ese artículo de primera necesidad que tenemos que ganar con el sudor de la frente, está sujeto a fluctuaciones de consumo, que alcanzan su máximo desnivel en los meses del verano. Siempre habíamos sospechado que en la capital de España se comía mucho pan, y para aclararlo con exactitud acudimos a don Constantino Pérez Pilla, presidente del Grupo Nacional de Panadería, director gerente del Consorcio de Panaderos, procurador en Cortes, una verdadera autoridad en la materia que tratamos y hombre afable, de gran simpatía y mucha competencia, que nos ilustra:

—Efectivamente—dice—. Se acusa visiblemente la falta de

consumo en los meses de verano, hasta el extremo de alcanzar la cifra mensual de cuatro millones de kilos menos que en invierno.

—¿Cuáles son las causas? —Principalmente, tres: la salida de veraneo de mucha parte de la población, la disminución con el calor del apetito, cosa comprobada en lo que a pan se refiere, y la poca afluencia de viajeros en Madrid, pues, aunque aumentan los turistas extranjeros, éstos comen poco pan.

—Normalmente, ¿cuánto pan se consume en Madrid durante el año?

—Según las estadísticas de 1960, el año pasado se consumieron más de 162 millones de kilos de harina, que convertidos en pan representan una cifra mayor de los 199 millones de kilos.

—¿Cuál es el mes de mayor consumo de pan?

—Según las estadísticas citadas, marzo, que consumió 14.614.806 kilos de harina.

—¿Y el de menos?

—Agosto, que no llegó a los 12 millones de kilos de harina. Naturalmente, la diferencia en pan es mayor.

—Existen muchos establecimientos panaderos en Madrid.

—Demasiados. Repartidos en los 12 distritos hay 203 tahonas, 562 hornos y 1.517 despachos.

—¿Por qué demasiados?

—Son excesivos porque hay mucha competencia. Los despachos de pan del interior de Madrid, instalados en casas antiguas, muchas veces inadecuadas, se han quedado atrasados en comparación con los modernos en los nuevos barrios, dotados de medios modernos y extraordinaria presentación, con facilidades de reparto, etc. Hoy existen panaderías estupidas, que no admiten competencia.

—¿Ha aumentado el consumo de pan con relación a otra época?

—No. Por el contrario, ha disminuido, casi un 10 por 100. La causa es lógica—añade—. Es una consecuencia natural de la mejoría de la vida. Que se come menos pan es indudable.

—¿Es verdad que existe un

arte en la forma de hacer el pan?

—No. Eso es una teoría de los panaderos viejos, pero no es cierta. Hoy se fabrica el pan por medios modernos, rápidos y eficaces, de una manera que resulta casi mecánica.

—Yo recuerdo en mi niñez los grandes montones de jara que se descargaban a la puerta de las tahonas. ¿Se sigue empleando ahora el mismo procedimiento?

—No. Se utiliza el gas-oil y la electricidad, que es más cómodo y más barato. Además, tampoco es cierto que la jara hiciera mejor pan.

—¿Cuántas formas de pan se venden en Madrid?

—De las llamadas de flama o miga blanda, seis formas, desde los 100 gramos a los 800. Piezas de menos de 100 gramos, en distintos formatos. De pan cañal o de miga dura, cuatro formas distintas, desde los coloncitos de 250 gramos hasta las piezas de 800.

—¿Hay muchos obreros trabajando en la panadería?

—En Madrid, actualmente, 4.700.

—¿Cuáles son los factores que influyen en la industria panadera?

—Yo no diría factores, sino peligros. El primero y principal es que el pan ha perdido prestigio. Ya no es tan imprescindible como antes, a pesar de ser tan necesario. Sigue siendo indispensable, pero la verdad es que no como antes. Otro es la excesiva competencia. Las dos cosas, como dije antes, son como consecuencia de la elevación del nivel de vida, que en España se va acentuando en todas las actividades y profesiones.

FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Enseñanza de traumatología y ortopedia por el profesor F. Martín Lagos

Con arreglo a las nuevas normas establecidas, la enseñanza teórico-práctica durará los siguientes cursos académicos: primero, de traumatología, y segundo, de ortopedia. La enseñanza comenzará el 1 de noviembre.

La enseñanza teórico-práctica será dada por el profesor Martín Lagos, con la colaboración de los profesores adjuntos, jefes de servicio y eminentes especialistas españoles y extranjeros. Los alumnos serán destinados a las distintas clínicas, así como al servicio de urgencia, en calidad de médicos adjuntos, y colaborarán activamente en la resolución de los problemas diagnósticos, terapéuticos y de recuperación. La asistencia a las clases y clínicas será obligatoria, y los alumnos sufrirán al final del curso una prueba de aptitud. La matrícula estará abierta en la Secretaría de la cátedra del profesor Martín Lagos, en el Hospital de San Carlos, del 15 al 30 de septiembre.

ENSEÑANZA DE LA ESPECIALIDAD DE FISIOTERAPIA PARA AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS

A partir del 20 de septiembre, hasta el 30 del mismo mes, queda abierta la matrícula de la enseñanza de fisioterapia para los alumnos de primero y segundo cursos. Las inscripciones se harán en la Secretaría de la Escuela de Fisioterapia (cátedra de patología quirúrgica del profesor F. Martín Lagos).

Para el segundo curso sólo podrán inscribirse los alumnos que hayan cursado y acabado las asignaturas del primer curso de esta Escuela. Para ser admitidos al primer curso serán sometidos los aspirantes a reconocimiento médico. El número de alumnos de primer curso que puedan ser admitidos es de doce. Los aspirantes que no tengan el título de ayudantes técnicos sanitarios, o sea, practicantes y enfermeras, deberán someterse a una prueba de aptitud. Los informes complementarios serán dados en la Secretaría de la Escuela.

Nuevo catedrático de la Facultad de Ciencias Económicas



El ilustre catedrático de Derecho Administrativo y letrado de las Cortes Españolas, don Fernando Garrido Falla, que acaba de obtener en brillantes oposiciones la cátedra de Derecho Administrativo y Ciencia de la Administración de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid.

José Luis AGUADO

Inauguración de un Congreso de Profesores Italianos de Enseñanza Media

Se ha celebrado la inauguración del XLIX Congreso de la Unión Católica Italiana de Profesores de Enseñanza Media, al que asisten 500 congresistas que son personalidades de relieve en este grado de la enseñanza en Italia, entre ellas inspectores, directores de Institutos y catedráticos de dicho país.

La inauguración se celebró en la sala de actos del Instituto Ramiro de Maeztu. Intervinieron en la misma el presidente nacional de la Unión Católica Italiana de Profesores de Enseñanza Media, señor Nosengo; don Francisco Serrano Castilla, en representación del director general de Prensa del Ministerio de Información y Turismo; don Adolfo Muñoz Alonso, jefe nacional del Servicio Español del Profesorado, y don Lorenzo Vilas López, director general de Enseñanza Media, quien ostentará la representación del ministro de Educación Nacional.

Durante los días del Congreso se celebrarán sesiones en el Colegio Mayor José Antonio, de Madrid, y en el Alfonso XII, de El Escorial.

La clausura se celebrará el día 20, en el Instituto Ramiro de Maeztu.

Los congresistas visitarán Avila, Segovia, el Valle de los Caídos, el Monasterio de El Escorial, Aranjuez y Toledo.

El tema general del Congreso versará sobre la religión y la educación religiosa.

Nueva pavimentación de la calle de Alcalá, entre Independencia y O'Donnell

Asciende el importe de las obras a dos millones y medio de pesetas

A más de seis millones de pesetas asciende el presupuesto de contrata de las obras de pavimentación de la calle de Diego de León, en su encuentro con las de Conde de Peñalver y Francisco Silvela (1.596.147,09); las de urbanización de la plaza de la Cebada (2.479.993,22), y las de pavimentación de la calle de Alcalá, entre la plaza de la Independencia y la calle de O'Donnell (2.116.473,80). Los correspondientes anuncios de los concursos se han publicado en el "Boletín Oficial del Estado".

Necrológica

DON JOSE LUIS DE VERA

Después de larga y cruel enfermedad falleció en Madrid, confortado con los auxilios espirituales, don José Luis de Vera, quien durante algún tiempo fué vicepresidente de nuestra Diputación Provincial. Hoy se ha efectuado la conducción del cadáver al cementerio de la Almudena desde la casa mortuoria, en Andrés Mellado, 77, constituyendo una auténtica manifestación de duelo, pues el finado contaba con muchas simpatías y amistades.

A su madre y hermanos, en especial a don Manuel de Vera, secretario nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, hacemos patente nuestra más sincera condolencia.

nuevo!

y diferente

MARCONI-MILMIX

No pida una batidora. Pida un MARCONI-MILMIX

P.V.P. 1.498 pts. IMP. INCLUIDOS



TRITURADORA BATIDORA MOLINILLO

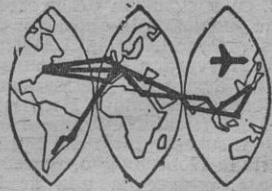


ES OTRO PRODUCTO CON LA SEGURIDAD FUNCIONAL MARCONI

Swissair Convair el Jet comercial más rápido

A partir de Septiembre, cinco servicios Jet semanales Europa-Cercano y Extremo Oriente en colaboración con SAS.

Para información y reservas consulte a su Agente de Viajes. Para flete, a su Agente de carga o a Swissair. Avda. José Antonio, 84. Tel. 2 47 92 07. MADRID



SWISSAIR

viajes
AUTOS **ALCALA**
TLFS. 255 6656 (57) (58)

POR SU CAMA VIEJA DE LATON

le daremos una cama último modelo, abonando la diferencia en veinte meses de crédito.

También tenemos muebles en general.

Alcalá, 182-Tel. 55 38 41

Cuando de una fiesta distingosa



LUNCHS
BANQUETES
COCK-TAILS

Salones **GAVIRIA**
ESPERAN SUS ORDENES

REINA, 31. MADRID

Tels. 222 09 67 y 221 24 14

AUXILIAR TECNICO

especializado en mediciones y presupuestos, para gabinete estudio empresa constructora. Escribid al número 142 del Apartado 14.450 de Madrid. (6.115.)

RULETA MAGICA
HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por **MIRIAM**

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
ARIES 21 de marzo a 20 de abril	=	=	⊙	⊗	Es muy probable que tenga un encuentro interesante o que alguna de las personas que trate le proponga algo que favorezca sus esperanzas.
TAURO 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊗	⊗	=	Domine su espontaneidad cuando trate de resolver un problema que afecta a su vida privada. Podría desperdiciar las indudables posibilidades de éxito.
GEMINIS 22 de mayo a 21 de junio	⊙	⊗	+	=	Puede que le juzguen equivocadamente y esto hiera su susceptibilidad. Con todo, debe actuar de modo que no dé lugar a errores o murmuraciones peligrosas.
CANCER 22 de junio a 22 de julio	=	⊙	⊗	⊗	Las personas que le acompañen accidentalmente se mostrarán irritables y poco benévolas a su respecto. Tenga cuidado para no enzarzarse en discusiones violentas.
LEO 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	⊗	⊗	No cometa excesos alimenticios, porque su organismo está hoy expuesto a una indisposición, pasajera, pero muy molesta. Una persona allegada le ayuda a controlarse.
VIRGO 23 de agosto a 23 de septiembre	⊙	⊗	=	⊗	No dé de lado ninguna ocasión de laborar en pro de sus aspiraciones profesionales. La casualidad le brindará los medios para realizar un vehemente deseo.
LIBRA 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	=	=	⊗	En las primeras horas del día es probable que se sienta deprimido y falto de estímulo. No será difícil que desperdicie una buena ocasión de mejora.
ESCORPIO 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	Z	=	=	Muéstrese prudente y paciente si ha de resolver problemas relativos a su vida sentimental o a su trato con asociados comerciales o profesionales.
SAGITARIO 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	⊗	Z	No intente realizar sus deseos cueste lo que cueste, porque podría meterse en un desagradable conflicto. Manténgase dentro de lo que le es habitual.
CAPRICORNIO 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	=	=	⊙	Mire atentamente a su alrededor y trate de aprovechar en beneficio propio cualquiera de las circunstancias que se le presenten en la jornada.
ACUARIO 21 de enero a 18 de febrero	⊙	⊗	⊙	=	Las influencias astrales favorecerán sus aspiraciones domésticas y todas aquellas actividades relacionadas con el hogar y la vida familiar e íntima.
PISCIS 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊗	⊗	⊗	Es probable que sepa, de viva voz o por medio de una carta, una noticia importante. También es fácil que haya de hacer frente a una responsabilidad inesperada.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Serán muy precoces en todas sus reacciones emotivas e intelectuales y madurarán su personalidad muy rápidamente. Tendrán una gran fuerza de voluntad y una tenaz ambición de triunfo y éxitos. Buscarán actividades brillantes que puedan llevar a la popularidad y a la fama fácilmente. Los trabajos silenciosos y discretos no irán con su temperamento y necesitarán rodearse de ostentación y lujo para sentirse en su elemento. Muchos derrocharán verdaderas fortunas, ganadas por su esfuerzo y una buena suerte indudable, y, todos en general, contarán con una existencia pintoresca, deslumbrante o fuera de serie. Podrán padecer de afecciones hepáticas o renales y todos, más o menos, se resentirán en el funcionamiento de su corazón. El número 17 les dará suerte. Su color favorable será el rojo. Su perfume, la flor de ceceo. Su talismán, el cuarzo.

- CLAVE**
- ⊙ XCELENTE
 - ⊗ BUENO
 - = MEDIANO
 - ⊗ PASABLE
 - Z MALO
 - + PESIMO

FRAY BRIGIDO PONCE DE LEON: "Historia de Alhendín de la Vega de Granada". Madrid, 1960.

Gran erudito e investigador infatigable, cuyas aportaciones sería prolijo citar—recordemos tan sólo su estudio sobre la influencia de la Iglesia católica en la Astronomía y ciencias afines, junto a Historia y grandeza del apellido Pérez, entre otros muchos y muy meritorios trabajos—, fray Brígido Ponce de León Almazán ha publicado este curioso libro sobre Alhendín, la encantadora población de la vega granadina. Prologado por el miembro de las Academias de la Historia y de Bellas Artes don Manuel Gómez Moreno, fué objeto, durante un pleno del primero de los mencionados organismos, de elogios harto justos, ya que la lectura de dicha obra, cuyo vasto e interesantísimo contenido rehuye el análisis de una breve nota bibliográfica, cautiva tanto al versado en la materia como al profano por los inencontrables datos que atesora, buena parte de ellos, hasta la fecha, inéditos. Tratado el tema exhaustivamente, ningún aspecto

deja de ser dotado de revelaciones o glosas: los acontecimientos de que Alhendín fuera testigo; la importancia de su enclave geográfico; sus hijos más dilectos, sus edificios, letendas, refranes, idioma, etc. Y todo ello queda expuesto y comentado con una sencillez y galanura de estilo que acreditan la calidad literaria del autor.—L. A.

CARLOS BUIGAS: "La nave luminosa". Editorial Barna. Barcelona, 1960.

El ilustre nombre de Carlos Buigas va ligado, por inevitable fenómeno mnemotécnico, a una radiante explosión que ilumina nuestro cerebro, viniendo a las adormecidas sombras del recuerdo, con el encanto de todas las obras de ingeniería, diríamos poética, que dieran fama universal a este faunaturgo del arte del agua-luz. Pero en la presente coyuntura, más que a la específica belleza de su ciencia singular, cumple referirse a su también extraordinaria calidad de escritor halagüeñamente evidenciada ya en sus anteriores libros "Bajo las constelaciones" y "El hombre entre enigmas y prodigios". Podría decirse muy bien que en

Escaparate de librería

las inquietantes horas que corremos—experimentando el noble desasosiego contemporáneo de ver violados casi todos los arcanos, realizados casi todos los ensueños de la técnica y epilogadas por el éxito las más audaces aventuras del hombre—, Carlos Buigas, con sus magníficas narraciones de imaginación, es un precursor auténtico, como lo fueron en su época Julio Verne y Heriberto George Wells al idear utópicas conquistas que hoy son asombrosas realidades. He aquí que resulte lícito atribuir un valor de índole quizá profética a esta obsesante epopeya de la nave luminosa, que intriga, subyuga e invita a la meditación desde su inicio hasta el apocalíptico final, pletórico de belleza y de sugerencias.

"La novela—dijo Stendhal—es un espejo que se pasea a lo largo de la vida"; pero tan genial y famosa definición del autor de "Rojo y negro" queda hoy tal vez superada por los sentimientos y

las ambiciones del bipedo del siglo XX, más extravertido que introvertido, más atento que a los problemas del corazón a los del cerebro, más anheloso de la superación que de la apacible felicidad, pues acaso designios divinos le empujan hacia un desconocido y trascendental fin. En esta línea de problemática y de sentido onírico, la nueva ficción literaria de Carlos Buigas resulta no ya apasionante y originalísima, sino magistral, fuera de serie, e implica un mensaje esotérico, vestido con la hermosa túnica de la amenidad y la galanura de estilo, y cuyo análisis excede a los límites de una simple nota bibliográfica. He aquí una extraordinaria novela de aventuras que—valga el juego de palabras—narra la aventura más extraordinaria y revalida la justa fama de un magnífico escritor. La presentación del libro, muy esmerada y bella, como lo son también las ilustraciones de José Buigas Sans.—L. A.

JOSE MANUEL GOMEZ-TABANERA: "Los hombres fósiles y el origen de las razas". Ediciones Tebas, Madrid.

El profesor de la Universidad de Madrid don José Manuel Gómez-Tabanera es ya, no obstante su juventud, uno de los más firmes valores españoles en el campo de la antropología. Colaborador o miembro de diversas entidades, infatigable viajero, cuenta en su haber con varias publicaciones de gran importancia para el estudio de las civilizaciones primitivas y la aparición de su última obra casi ha coincidido con el centenario (1859) de la fundamental de Carlos Darwin: "El origen de las especies". Dedicada preferentemente a los universitarios, centra y concentra el tema de la paleontología humana—o sea, el estudio del hombre fósil en su ambiente natural—con singular pericia expositiva y un conciso y galano estilo asequible a todos los públicos. Si para el iniciado constituye una aportación inestimable en orden al saber y a la consulta, es obvio el encarecimiento de su interés divulgador, que capta al profano, preparándole didácticamente a la vez que le subyuga

por lo ameno de la lectura. Desde un punto de vista genérico, este reciente libro del señor Gómez-Tabanera se halla, además, dentro de las preferencias culturales del público, por fortuna avivadas durante nuestro tiempo, en lo que atañe al conocimiento de los arcanos de determinadas ciencias, cual la arqueología, la etnografía, la biología, la prehistoria, etc., por el éxito de obras ya célebres, del tipo de "Dioses, tumbas, sabios", de Ceram; "Y la Biblia tenía razón", de Keller, o "Tras las huellas de Adán", de Wendt. La presentación del volumen es excelente y le ilustran profusamente fotografías, dibujos, gráficos, mapas, etc.—L. A.

OTRAS PUBLICACIONES: José Cabrera Bazán (Profesor ayudante de la Universidad de Sevilla).

"El contrato de trabajo deportivo" (Un estudio sobre la relación contractual de los futbolistas profesionales).—Instituto de Estudios Políticos.

Antonio Ribera: "Los comandos de la Humanidad"—Número 70 de la "Colección Nebulae".

VENTA DE PISOS EN CONDICIONES UNICAS EN MADRID
en el Barrio de San Ignacio de Loyola, en Carabanchel Alto

Puede visitar las viviendas de muestra EN EL MISMO BARRIO

Constan de: Comedor-salón
Dos o tres dormitorios
Cuarto de aseo con polibán
Carpintería metálica
Persianas venecianas
Terraza-tendedero
Terraza-solana

POR 10.000 PESETAS DE ENTRADA
5.000 a la entrega de las llaves
Y 682 PESETAS AL MES DURANTE 10 AÑOS

RECOJA EL FOLLETO INFORMATIVO EN
INMOBILIARIA CARABANCHEL, S. A. - Guzmán el Bueno, 62

Madrid, martes 15 de agosto de 1961

carmen alvarro publicidad

PUEBLO

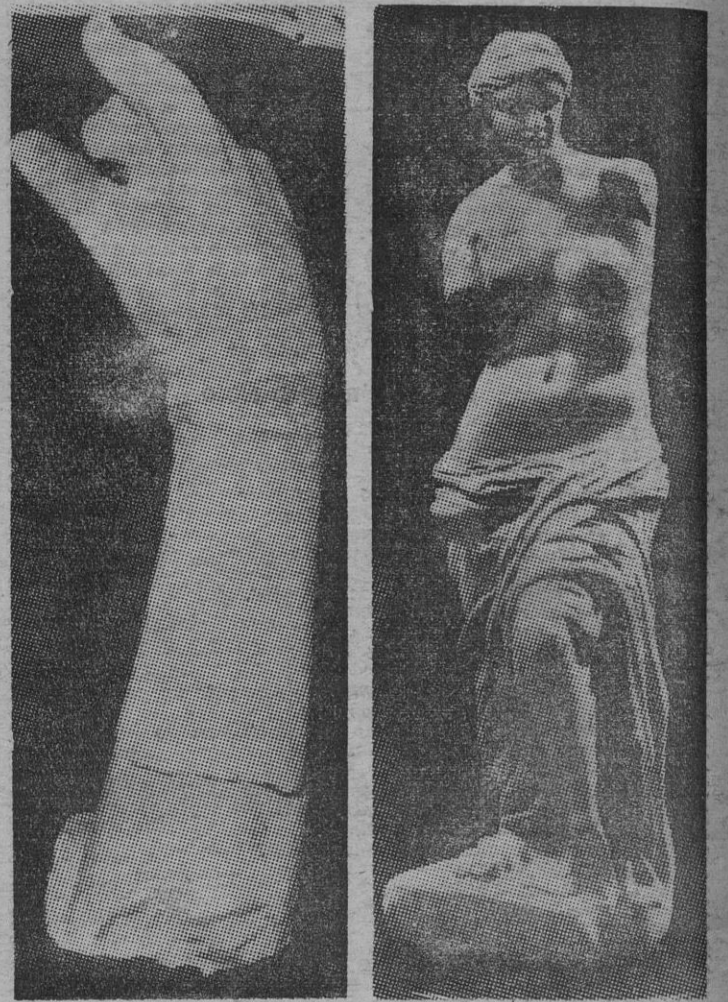
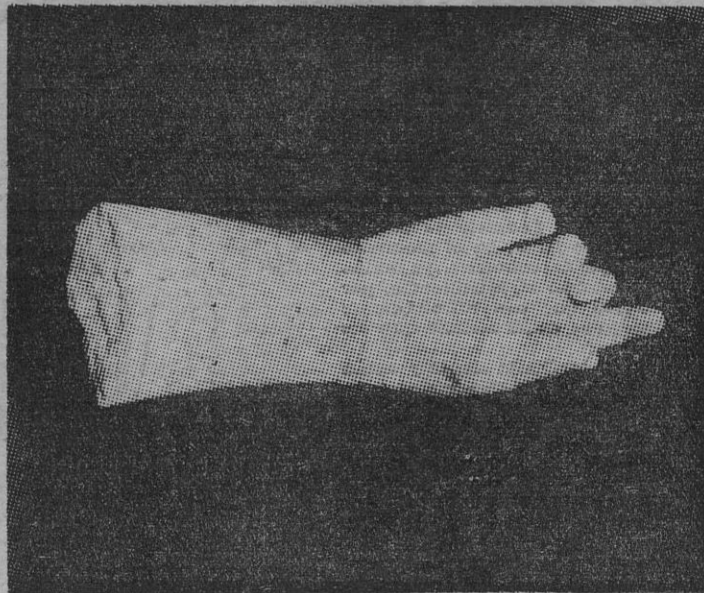
La guapa de hoy



"Si yo no me río; yo es que soy así de guapa." Eso parece que dice la señorita Bárbara, que con su nombre se presta al chiste fácil. Sin embargo, nosotros, como somos muy serios, nos limitaremos a expresar nuestra alegría por su físico, apto incluso para mayores de noventa años. También queremos dejar claro que Bárbara Valentin no tiene nada que ver con productos dentífricos. En fin, que esto de la boca se presta a eso de las cosas!

HAN SIDO HALLADOS LOS BRAZOS DE LA VENUS DE MILO

ASI LO ASEGURA MATHON KYRITSIS, PROPIETARIO DE UN RESTAURANTE EN LA ISLA QUE LLEVA SU NOMBRE



La Venus de Milo, en la actualidad, y los brazos encontrados por el señor Kyritsis ocultos en un muro de su casa. (Fotos Europa-Press.)

La Sociedad Internacional de Antropología lo confirma

Las pinturas prehistóricas de Lascaux (Francia) son falsas

★ ASI LO HA DEMOSTRADO EL PADRE JESUS CARBALLO, DIRECTOR DEL MUSEO DE PREHISTORIA DE SANTANDER

★ FUERON PINTADAS EL MISMO AÑO DE SU DESCUBRIMIENTO ANTES DEL EXAMEN DE LOS ARQUEOLOGOS

SANTANDER. (De nuestro corresponsal, Alfonso Prieto.) Un sacerdote santanderino, el padre Jesús Carballo, director del Museo Provincial de Prehistoria, ha dado a conocer un importante estudio, que cuando se haga público en el resto del mundo, y especialmente en Francia, causará sensación. Nada menos que ha podido demostrar, a través del completo estudio realizado, que una de las pinturas de las famosísimas cuevas prehistóricas francesas de Lascaux (Dordonia) son falsas. Y así lo ha confirmado, por unanimidad, la Sociedad Internacional de Antropología y Prehistoria de Bruselas.

Las cuevas de Lascaux son, con las santanderinas de Altamira, las más famosas del mundo por sus pinturas rupestres. De ahí la trascendencia del descubrimiento hecho por este sencillo sacerdote e ilustre investigador santanderino.

—La falsa pintura representa a un gran bisonte delante de una figura humana, pero cuya cabeza tiene forma de pájaro. Al lado hay una estaca clavada en tierra, sobre la cual descansa una paloma—ha dicho el padre Carballo—. Precisamente lo que me infundió sospechas fué la cabeza

humana en forma de pájaro y presencia de la paloma. Estos dos elementos no son propios del arte paleolítico, sino de siete siglos posteriores. Yo creo—añade—que estas figuras fueron pintadas el mismo año de su descubrimiento, en los meses que precedieron al examen por los arqueólogos. De todas formas, puedo asegurar que está perfectamente falsificada, pues físicamente no hay diferencia ni en el colorido ni en ningún otro aspecto. Para ello precisaría hacer un examen químico de la obra, que no me está permitido realizar.

Lo que extraña al padre Carballo, y más sorprenderá aún a los investigadores franceses y del resto del mundo, es que en una cueva tan visitada como ésta nadie hubiese descubierto la falsificación hasta ahora. Bueno, hasta hace tres años; pero entonces el padre Carballo se quedó tan perplejo que no quiso dar a conocer sus sospechas hasta poderlo demostrar rotundamente, después de los estudios realizados y de sus

varias visitas a dichas prehistóricas cuevas francesas.

Ahora, después de que la Sociedad Internacional de Antropología y Prehistoria se ha pronunciado por unanimidad—sin un solo voto en contra, cosa rara en estas reuniones—en favor de la tesis expuesta por el padre Carballo, es cuando éste se ha atrevido a divulgar dicha falsificación; por cierto, según él, la única de repetidas cuevas.

Hasta ahora tan sólo se ha publicado sobre este asunto una reseña de lo tratado en dicha reunión, pero exclusivamente para conocimiento de los miembros de dicha asociación internacional. El padre Carballo pudo dar a conocer este descubrimiento en el propio vecino país, pero ha preferido hacerlo a través de la citada y prestigiosa sociedad internacional, con cuyo refrendo la noticia no podrá ser desvirtuada tan fácilmente, por lo que se espera que en Francia y, en realidad, entre todos los investigadores del mundo cause verdadero revuelo.

La Venus de Milo tenía brazos. Esto es lo que asegura Mathon Kyritsis, propietario de un restaurante en la isla cuyo nombre hizo universalmente conocido una de las esculturas más bellas del mundo, el cual dice haber hallado las extremidades que le faltaban a la famosa estatua.

Después de revolver su casa de arriba abajo, el señor Kyritsis ha encontrado en un agujero de uno de los muros los brazos de una escultura que, según él, corresponden a la Venus de Milo.

Su abuelo, que era muy aficionado a la arqueología, solía esconder los tesoros que encontraba en los lugares más insospechados, y precisamente en 1890, año en que la estatua fué hallada, ocultó en un lugar secreto una pieza a la cual atribuía una importancia extraordinaria. El señor Kyritsis está convencido de que eran los brazos que ahora ha encontrado.

Según él, los brazos de la estatua se rompieron durante una refriega entre los turcos, que dominaban la isla, y los marinos franceses, que la estaban cargando. Esta escaramuza fué citada por el poeta francés Jean François Icara, que murió en la isla de Milo en 1921, en uno de sus poemas inéditos. La pelea tuvo lugar junto al carro de bueyes en que la Venus de Milo iba a ser transportada al muelle desde el lugar de su emplazamiento. De acuerdo con la descripción del poeta, la Venus de Milo tenía en una mano una manzana, mientras que con la otra se sujetaba el lienzo que cubre sus piernas.

Ahora los supuestos brazos de la estatua reposan en la caja fuerte del despacho del señor Kyritsis. Este piensa confiárselas al director del Museo de Milo, el cual los enviará a Atenas para ser sometidos a un detallado estudio.

J. E. P.
"Europa Press"

SIETE AHOGADOS

PALMA DE MALLORCA.—Dos señoritas suizas han perecido ahogadas en aguas de Cala Gulla. Sus nombres son Therese Rita Salamin, de treinta y tres años, soltera, natural de Sant Luo (Suiza), y Marie Jeanne Schmidt, de veinticinco años, soltera, natural de Grenogiol. Las dos infortunadas jóvenes hacían solamente veinticuatro horas que habían llegado a Mallorca en compañía de una hermana de la segunda. Pese a que el mar estaba un poco agitado, decidieron bañarse. Llevaban un colchón neumático y montaron sobre él. Al volcar el colchón cayeron al agua y, seguramente que no muy buenas nadadoras, se vieron apuradas y pidieron auxilio. Desde la playa acudieron inmediatamente varios bañistas, que con gran esfuerzo, debido al fuerte oleaje, las trasladaron a la orilla. Un médico extranjero y el del pueblo prestaron a las muchachas toda clase de auxi-

lios, aunque infructuosamente, ya que al cabo de poco tiempo fallecieron las dos.

Un padre dominico mallorquín pudo administrarle la extremaunción. Las muchachas profesaban la religión católica.

CORDOBA.—Pereció ahogado en el río Ciguñuelas el joven de dieciocho años José Heredia Fernández.

En su auxilio acudió otro amigo que trató de salvarle, pero cuando consiguió extraerle, el infortunado muchacho era ya cadáver.

ELCHE, 15.—En el canal de riegos de Levante cayó Ambrosio Agueda Llorens, de sesenta y siete años, vecino de Callosa de Ensarria, y pereció ahogado. Había venido a Elche a pasar las fiestas y, al intentar cruzar el

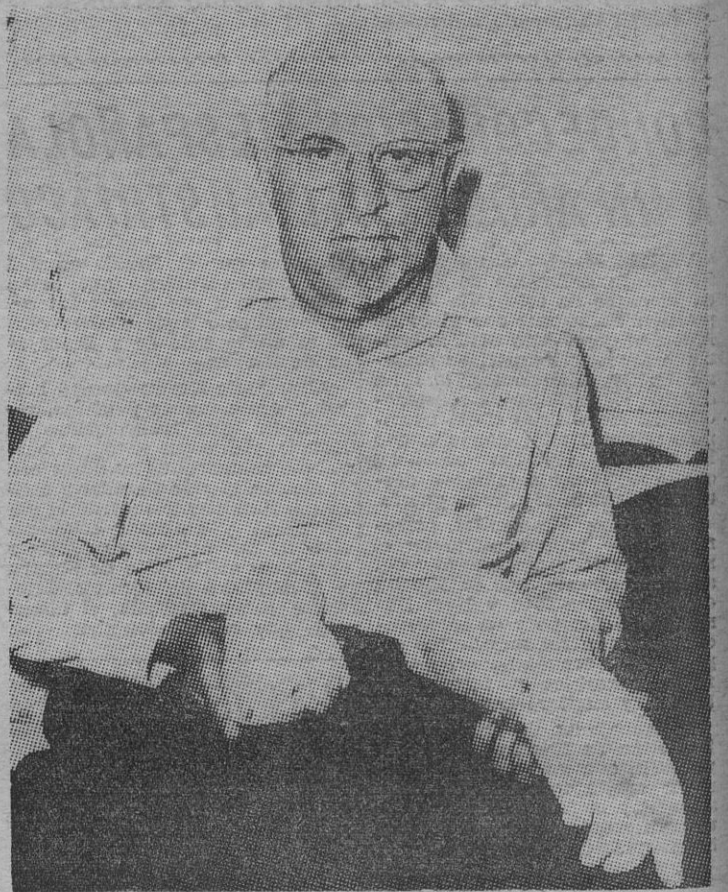
canal, perdió el equilibrio y cayó al agua.

GANDIA, 15.—Ha sido abierta una suscripción en favor de la viuda e hijos de Juan Borrull Payá, que encontró la muerte, ahogado, al intentar, infructuosamente, salvar a la joven francesa Joelle Heumann, que también pereció.

La suscripción popular fué encabezada por don Vicente Calderón, veraneante de Madrid, con 10.000 pesetas. Lo recaudado alcanza ya las 40.000 pesetas.

También el cónsul francés en Valencia comunica haber abierto suscripción con idéntico fin.

MURCIA.—Pereció ahogado cuando se dedicaba a la pesca submarina, en La Azohía, a unos 14 kilómetros del puerto de Mazarrón, el joven de dieciocho años, José Miró Ferreres, que ve-raneaba con su familia. (Cifra.)



El señor Kyritsis muestra los brazos hallados.

En una plaza de Manresa:
ENCUENTRA UN CHEQUE DE MEDIO MILLON DE DOLARES

MANRESA (Barcelona).—Un cheque de medio millón de dólares, extendido contra un Banco norteamericano, ha sido encontrado en la céntrica plaza de Santo Domingo por un representante de comercio. Hechas las averiguaciones convenientes en centros bancarios de la ciudad y comprobada la existencia del Banco americano, el cheque, equivalente a treinta millones de pesetas ha sido depositado en la comandancia de la Guardia Civil, la cual ha puesto inmediatamente el hecho en conocimiento del Consulado americano para localizar al dueño del documento. (Cifra.)